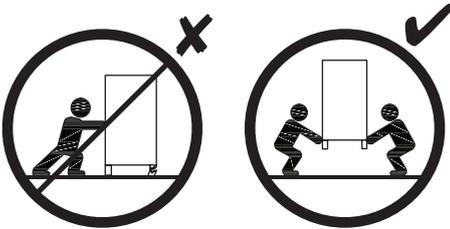
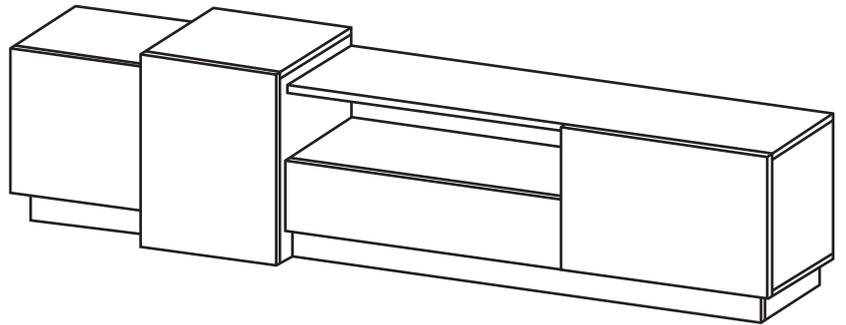
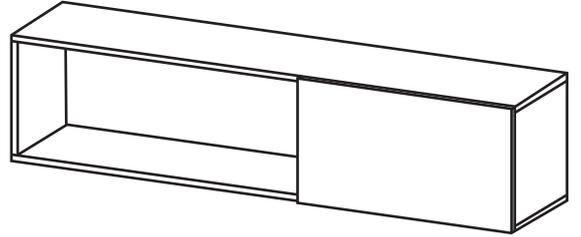


Σύνθετο σαλονιού Edmond

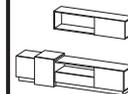
PL Instrukcja montażu
 DE Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 FR Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje
 PT Instruções de montagem



Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
MEBLE LASKI KACZORÓWSKAPSK.
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl

2025-01-03

 2,5 h 		



PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wentrowanie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschritten Siedieangegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montagemus durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

Nábytek obsahující panely nabázi dřevomay emitovat znečišťující látky dovnitř místnosti. Protodoporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson bepanaszt.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozzván az eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipiket és csavarokat használjon. Ha kétségetámadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelés csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

A fa alapú paneleket tartalmazó bútorok szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bútorok beszerelése után legalább négy héti rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým zkontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

Nábytek obsahujúci dosky nabázi dreva môže vyvolávať znečisťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli dal ribaltamento), verificare il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aereare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblagedient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

Meubels met panelen op houtbasis kunnen vervuilstoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayetle bulunun.

Belirtilen azami yük degerini maximele belastingen niet. Aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvar auygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Aşğıpazlı paneller içeren mobilyalar iç mekan havasını kirletici maddeler yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın azdört hafta boyunca sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valoriile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

Mobilierul care conține panouri din lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja.

No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação.

Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Selecione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida, contate um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente.

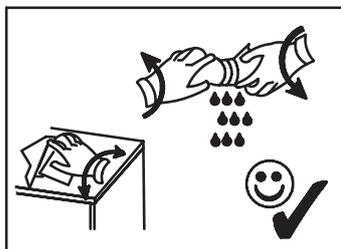
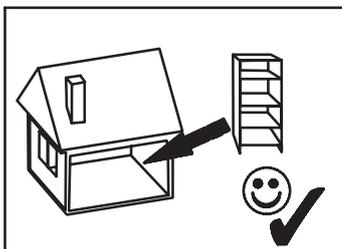
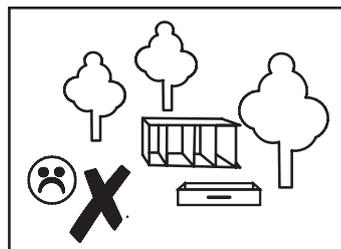
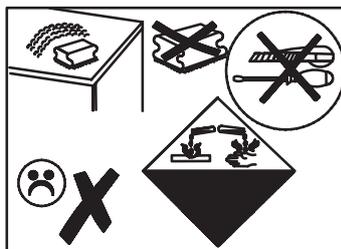
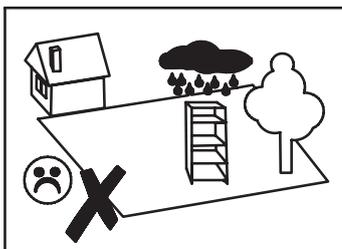
Os móveis que contêm painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

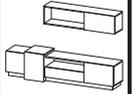
RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу.

Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен.

Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом.

Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.



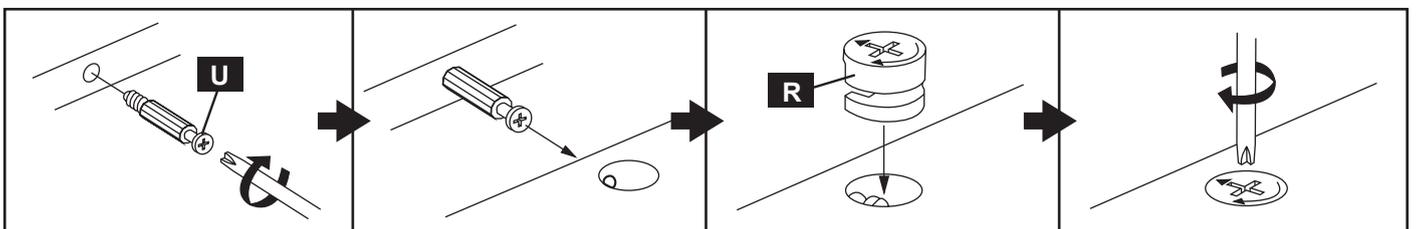
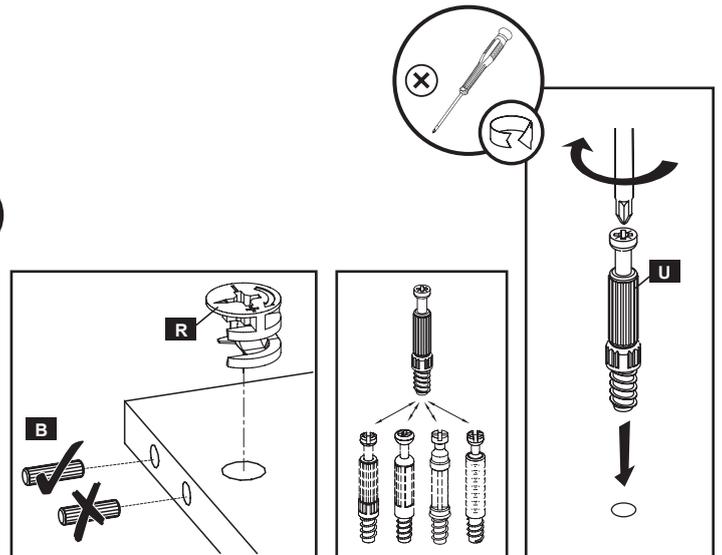
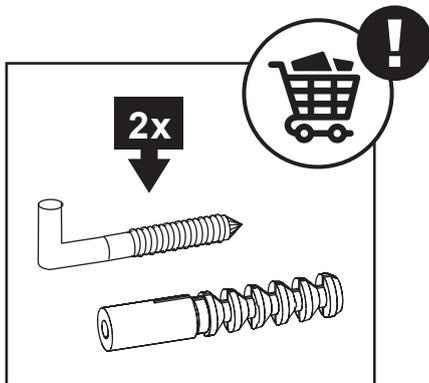
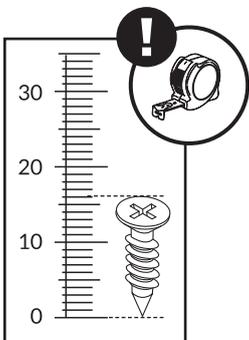
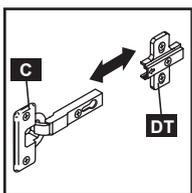


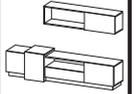
A:

A 7 x 50 mm x 31	B 8 x 32 mm x 38	C (P) x 6	DT x 6	E 3,5 x 13 mm x 26	E2 3 x 20 mm x 60	G2 x 13
K L=350 mm x 1	O2 x 4	P x 4	Q2 Ø 20 x 6	R H=11 mm x 12	RB x 4	T3 5 x 9 mm x 4
U L=24,3 mm x 12	XA x 1	Y1 x 1	ZA Ø 4 x 21	ZR Ø 15 x 12		

B:

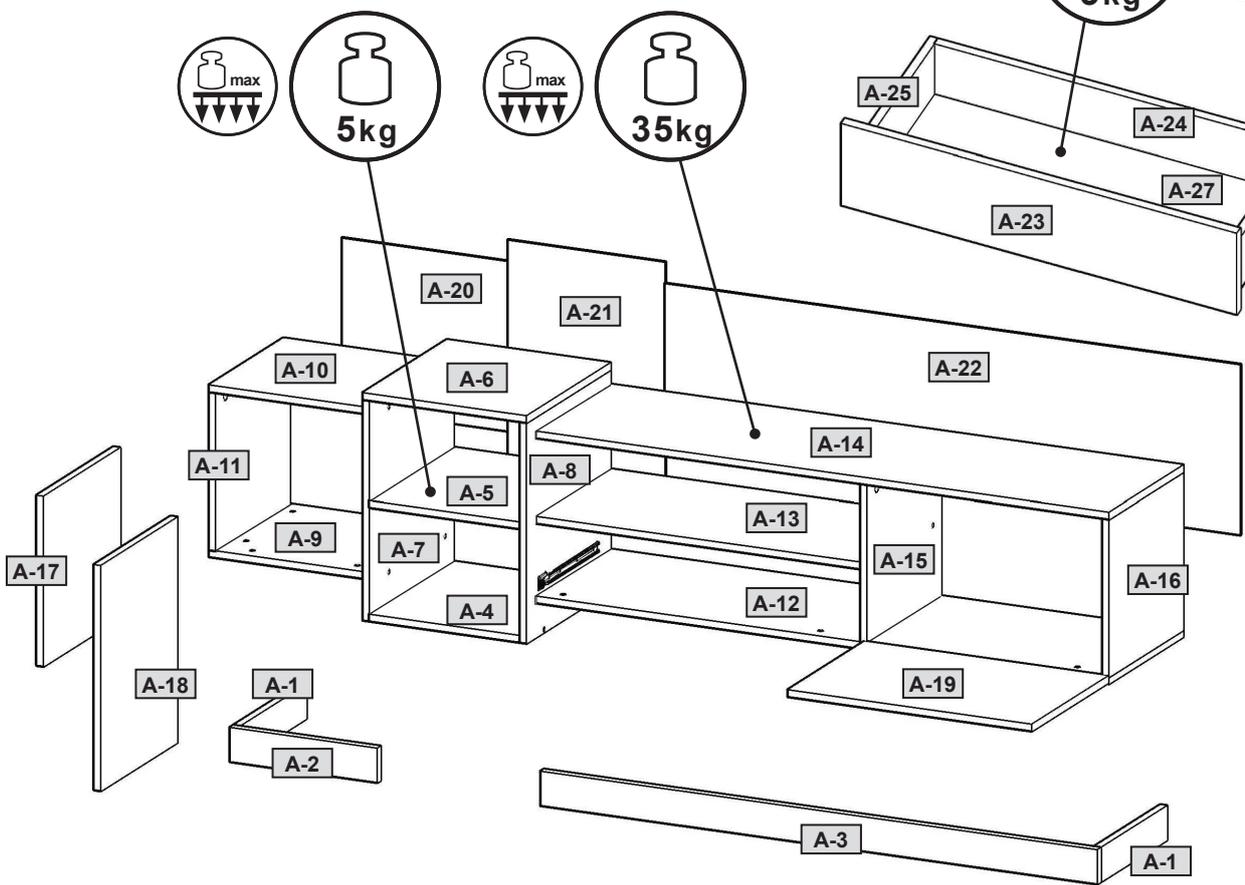
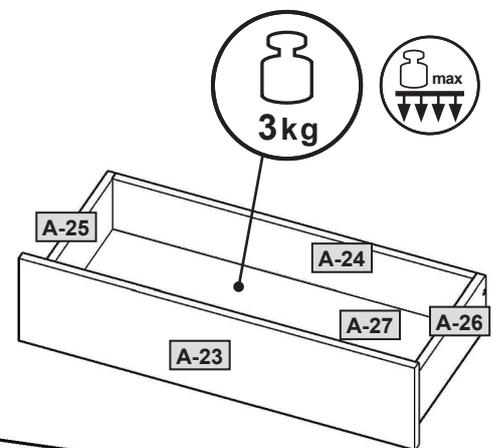
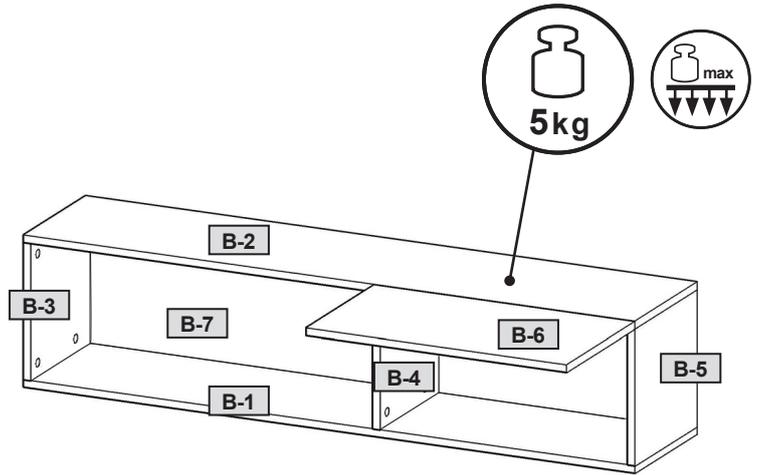
B 8 x 32 mm x 12	C (P) x 2	DT x 2	E 3,5 x 13 mm x 6	E2 3 x 20 mm x 2	H1 x 8	O2 x 1
R H=11 mm x 12	U L=24,3 mm x 12	V2L x 2	V2P x 1	Y3 x 1	ZR Ø 15 x 12	



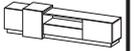


nr	↔ [mm]	↑ [mm]	↙ [mm]	Menge	Colli
A-1	344	80	16	x2	2/2
A-2	360	80	16	x1	2/2
A-3	1360	80	16	x1	2/2
A-4	368	434	16	x1	2/2
A-5	368	434	16	x1	2/2
A-6	400	434	16	x1	1/2
A-7	514	434	16	x1	1/2
A-8	514	434	16	x1	1/2
A-9	400	384	16	x1	2/2
A-10	400	384	16	x1	2/2
A-11	368	384	16	x1	2/2
A-12	1400	384	16	x1	1/2
A-13	792	384	16	x1	2/2
A-14	1400	384	16	x1	1/2
A-15	368	384	16	x1	2/2
A-16	368	384	16	x1	2/2
A-17	396	396	16	x1	1/2
A-18	526	396	16	x1	1/2
A-19	596	396	16	x1	1/2
A-20	404	396	3	x1	1/2
A-21	526	383	3	x1	1/2
A-22	1405	396	3	x1	2/2
A-23	796	197	16	x1	1/2
A-24	735	120	16	x1	1/2
A-25	350	120	16	x1	2/2
A-26	350	120	16	x1	2/2
A-27	765	356	3	x1	1/2

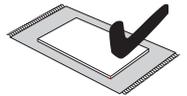
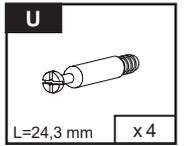
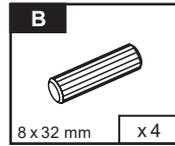
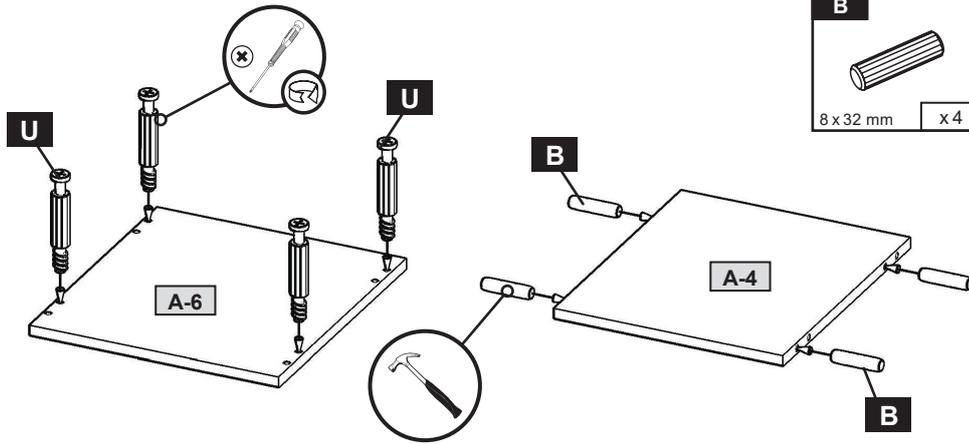
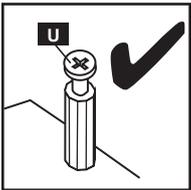
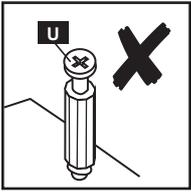
nr	↔ [mm]	↑ [mm]	↙ [mm]	Menge	Colli
B-1	1400	300	16	x1	2/2
B-2	1400	300	16	x1	2/2
B-3	300	300	16	x1	1/2
B-4	285	300	16	x1	1/2
B-5	300	300	16	x1	1/2
B-6	596	328	16	x1	1/2
B-7	1381	314	16	x1	2/2



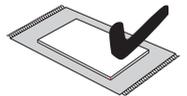
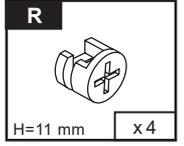
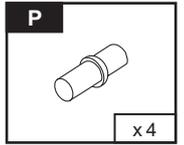
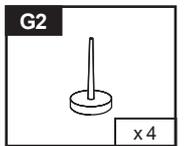
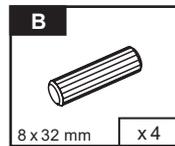
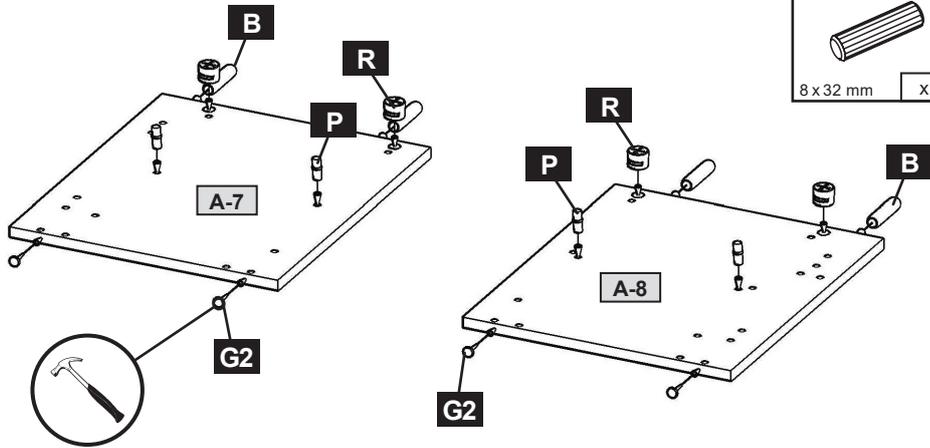
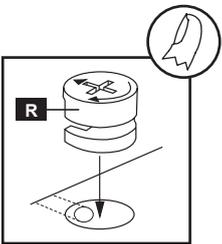
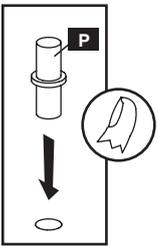
5



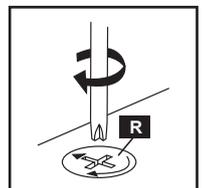
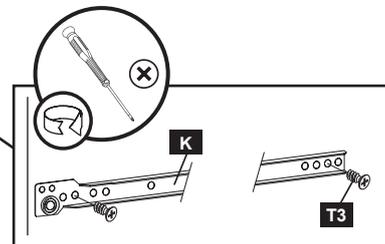
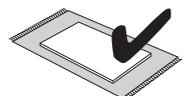
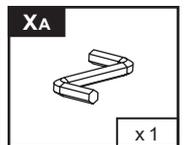
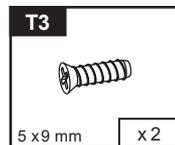
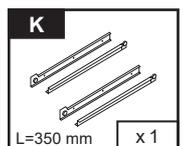
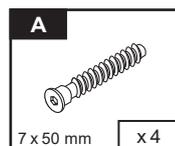
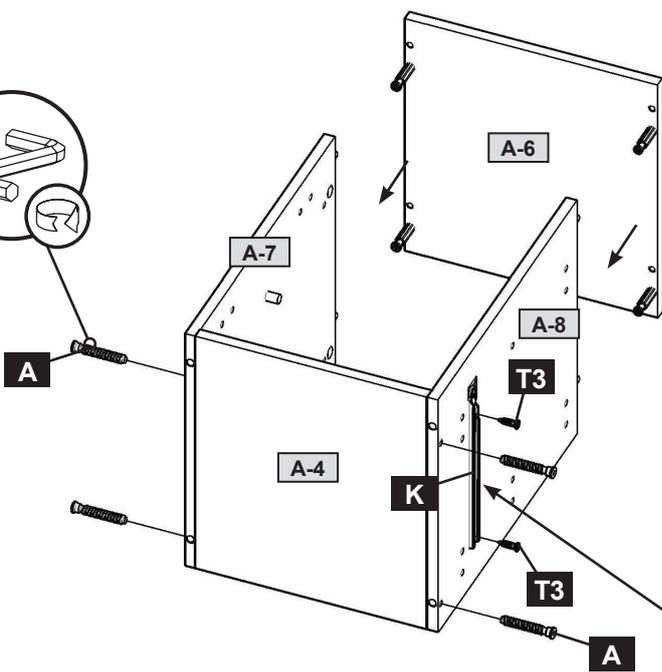
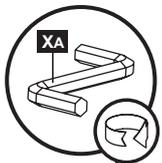
1



2

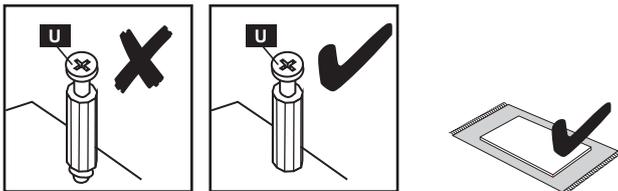
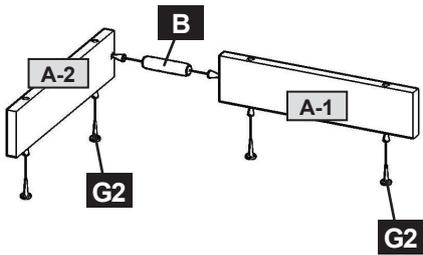
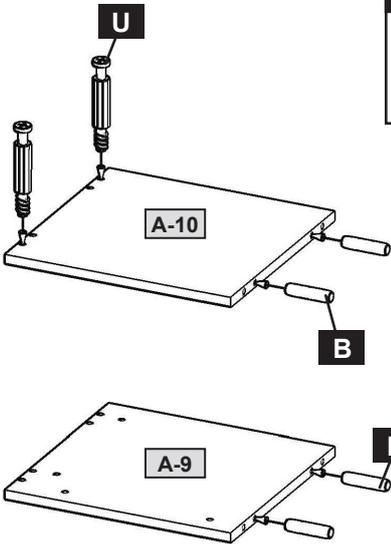
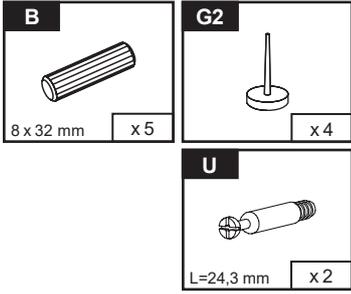


3

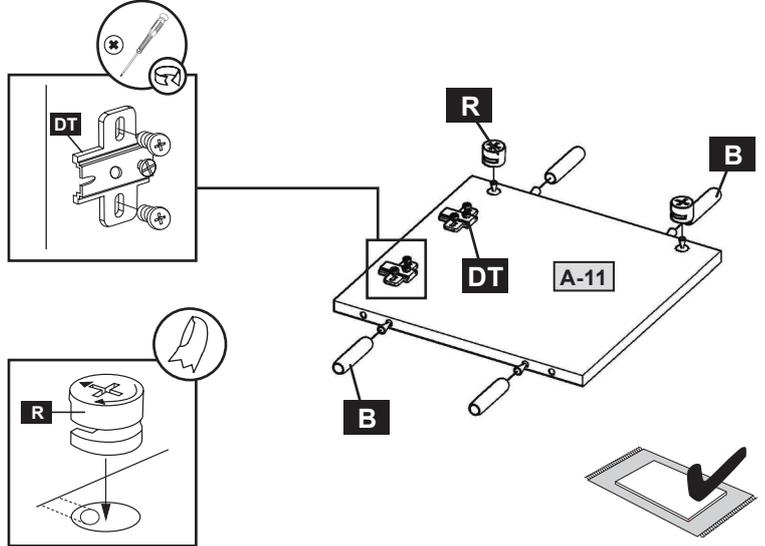
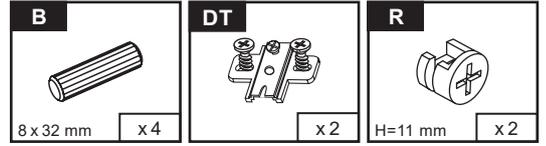




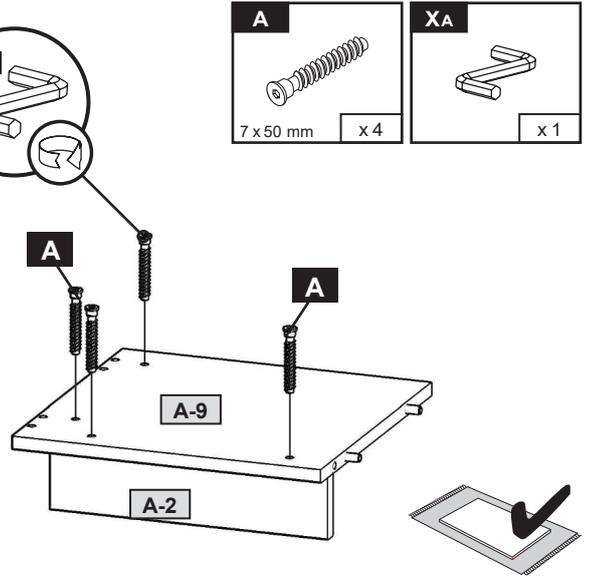
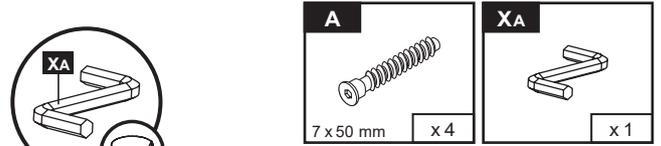
4



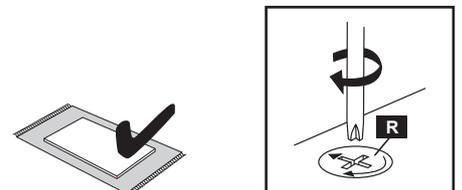
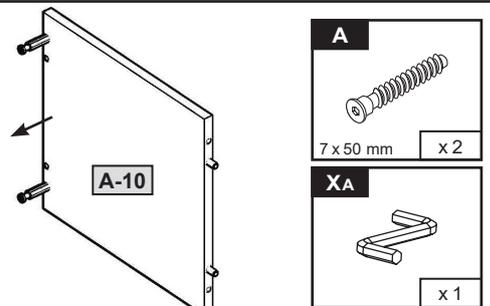
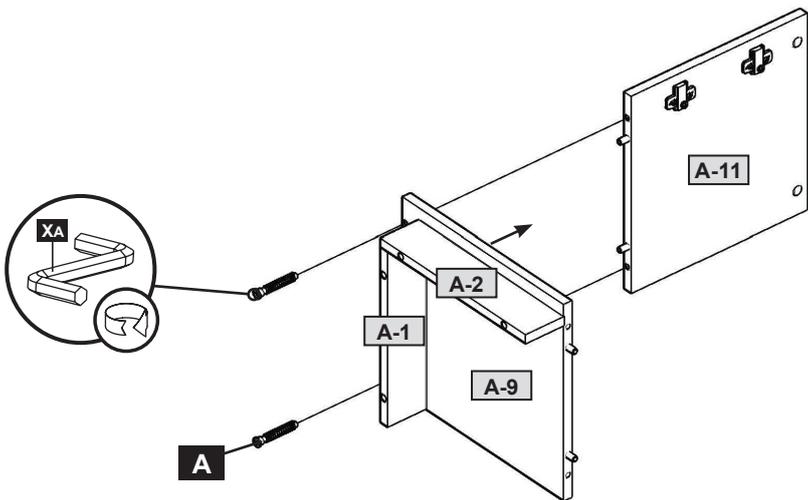
5



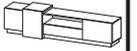
6



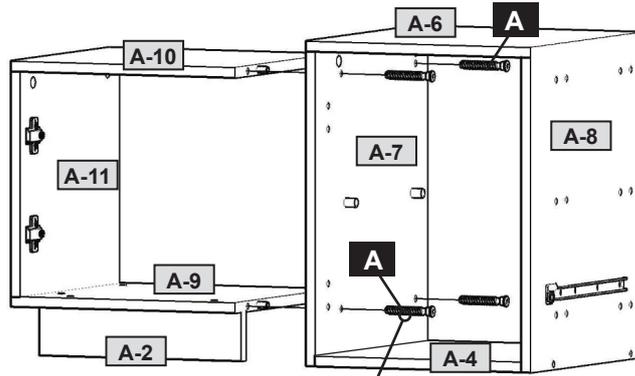
7



7

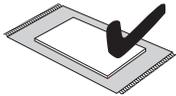


8

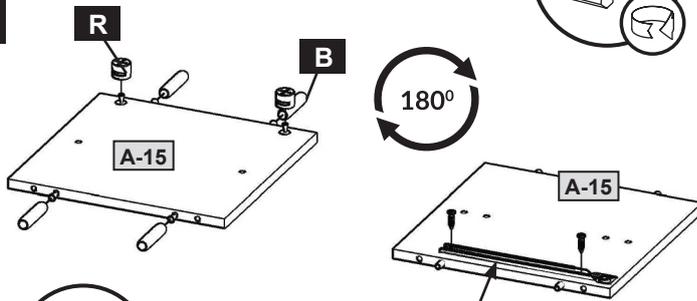


A
7 x 50 mm x 4

XA
x 1



9

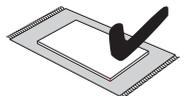
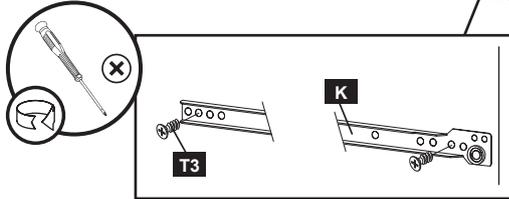
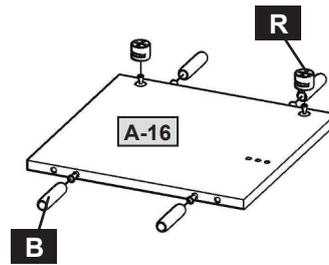


B
8 x 32 mm x 8

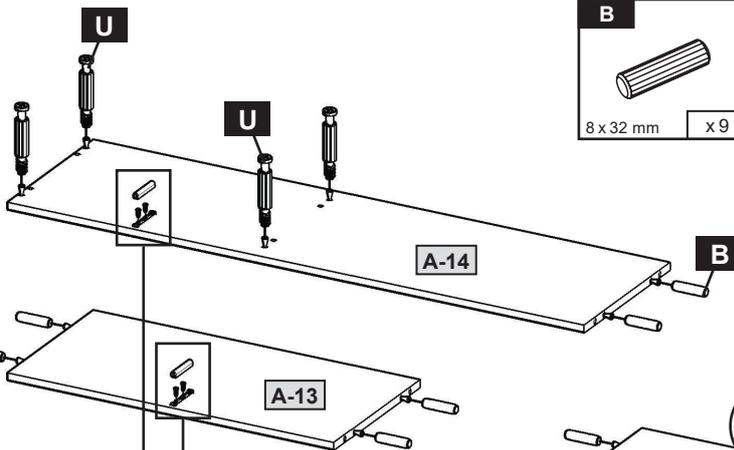
K
L=350 mm x 1

R
H=11 mm x 4

T3
5 x 9 mm x 2



10



B
8 x 32 mm x 9

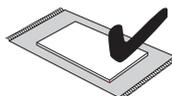
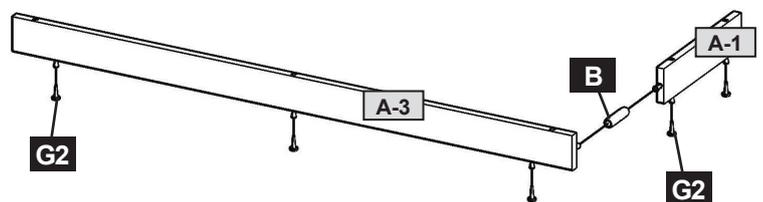
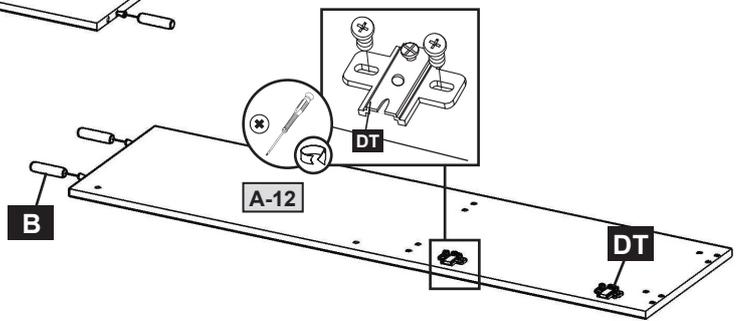
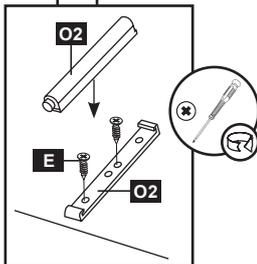
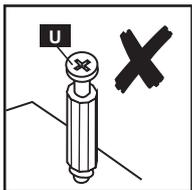
DT
x 2

E
3,5 x 13 mm x 4

G2
x 5

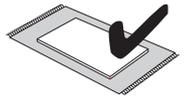
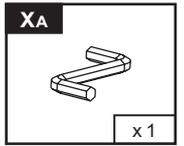
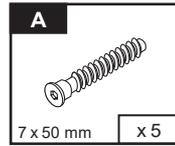
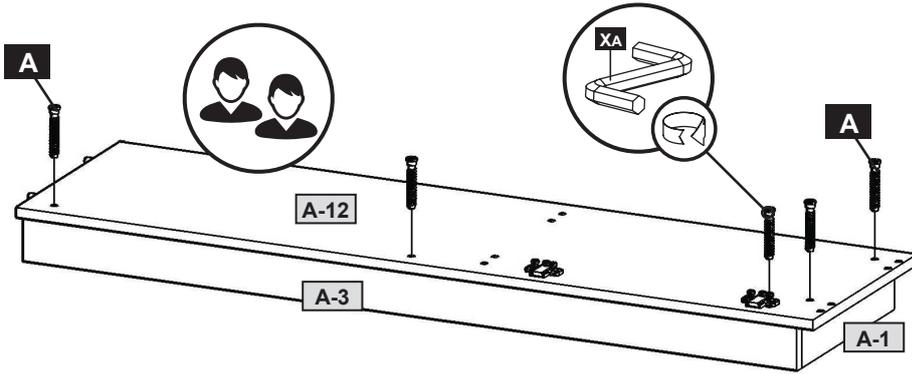
O2
x 2

U
L=24,3 mm x 4

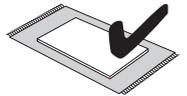
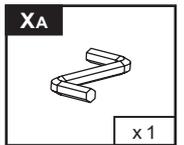
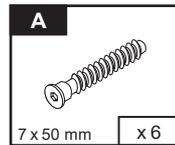
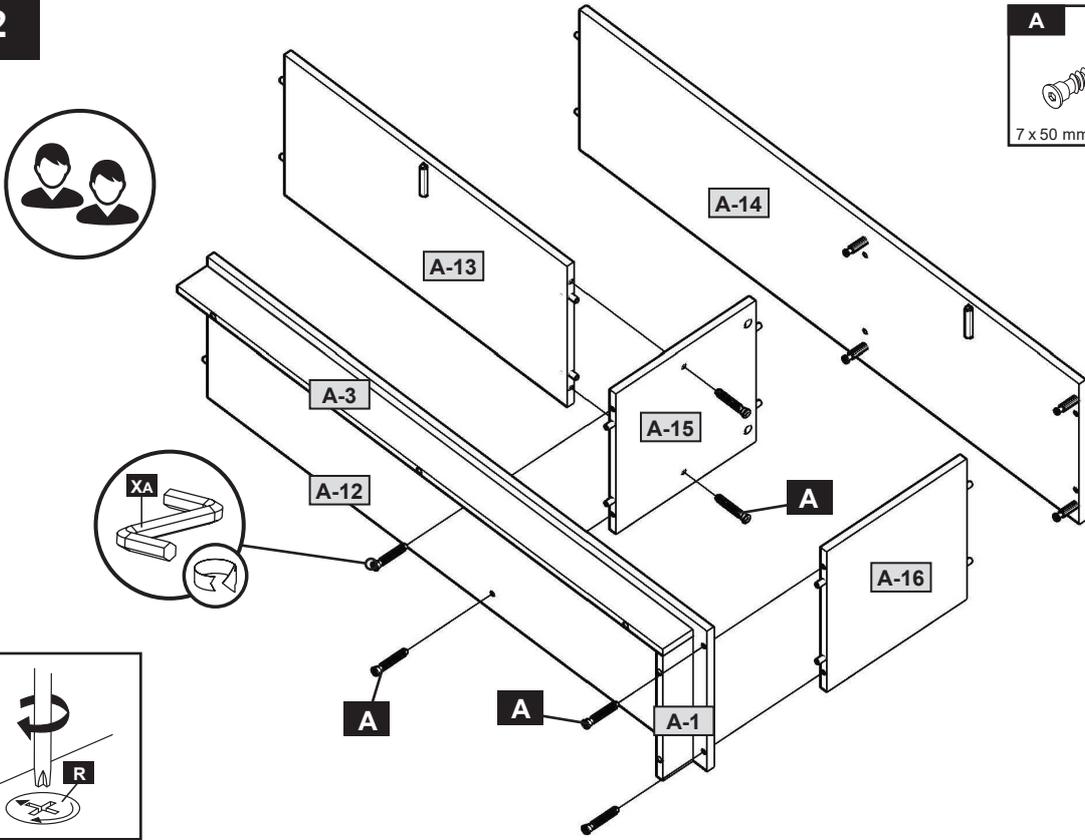




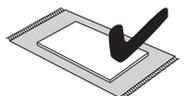
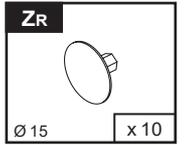
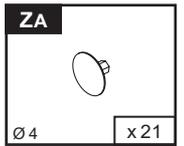
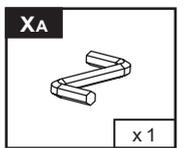
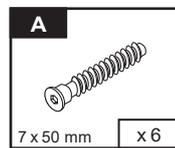
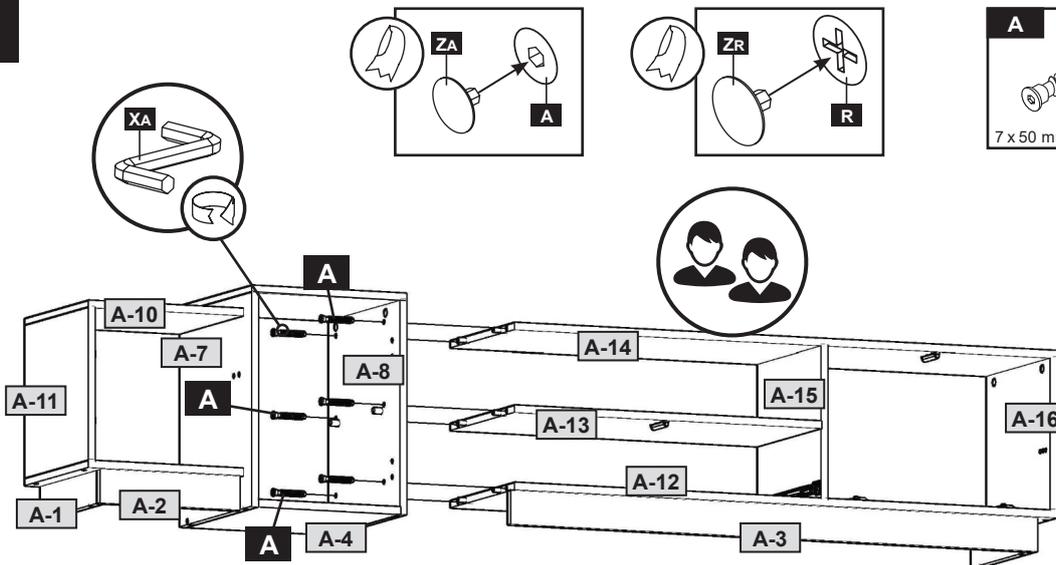
11



12



13





14

ca. 210 mm

ca. 600 mm

E2 **Q2**

A-6 **A-10** **A-11** **A-14** **A-20** **A-21** **A-22**

E2 **Q2** **E2** **E2**

E2 **Q2**

3 x 20 mm x 48

Ø 20 x 6

!

15

E **C**

A-17 **A-18** **A-19**

E **C** **E** **C**

C **E**

(P) x 6

3,5x13mm x 12

!

16

B **R** **U**

A-23 **A-25** **A-26**

B **R** **B** **R**

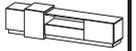
8 x 32 mm x 4

H=11 mm x 2

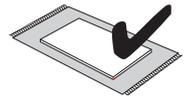
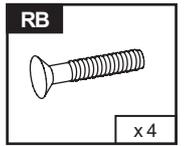
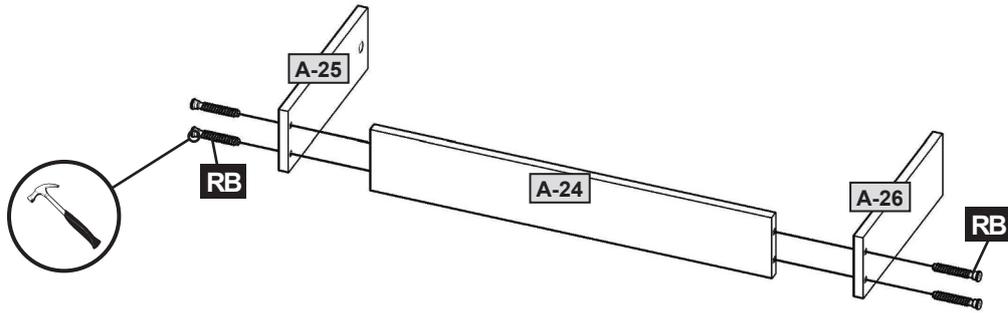
L=24,3 mm x 2

R **U** **U**

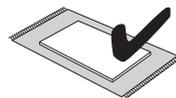
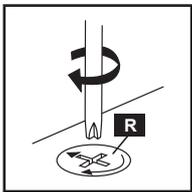
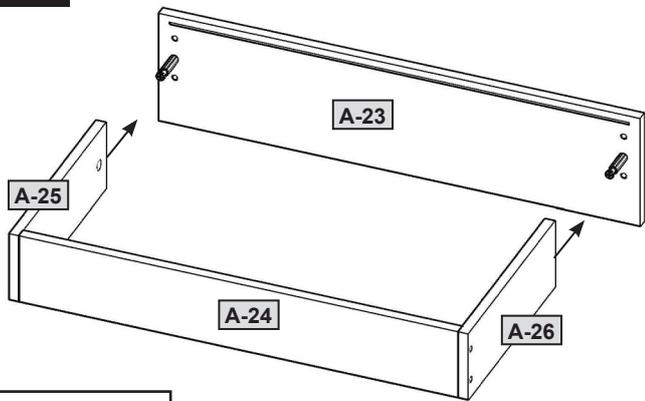
10



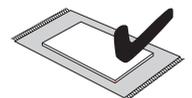
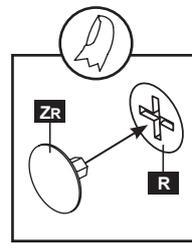
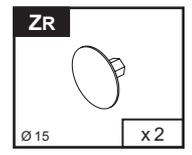
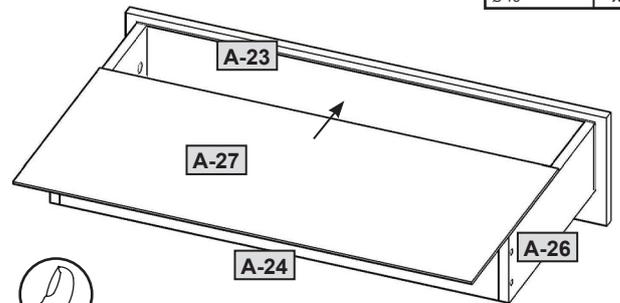
17



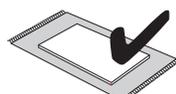
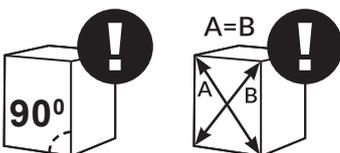
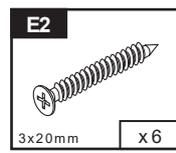
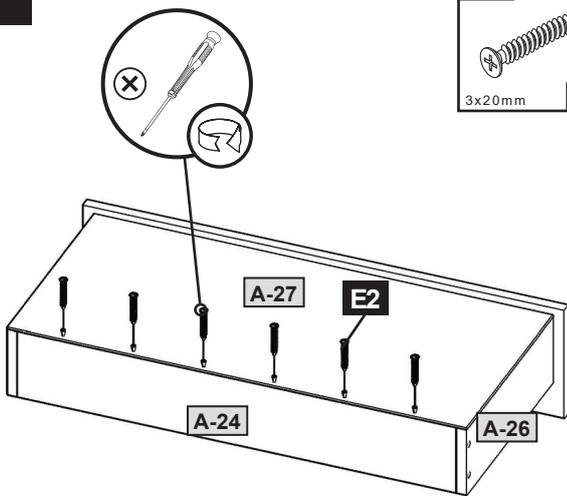
18



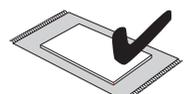
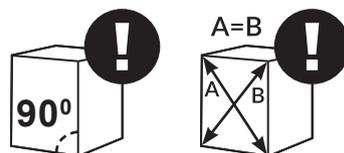
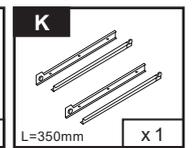
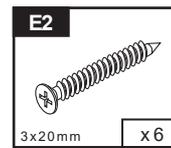
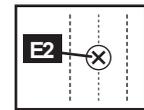
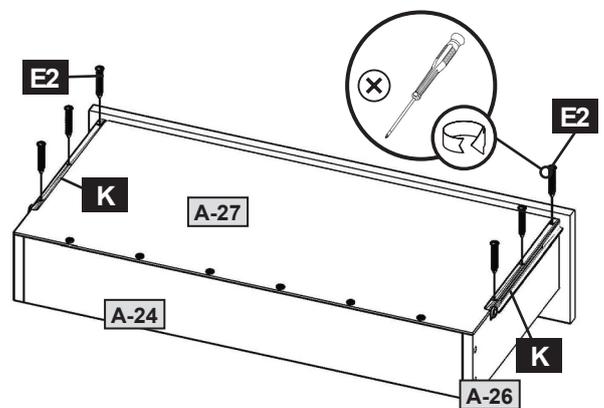
19

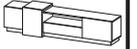


20

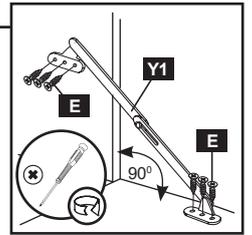
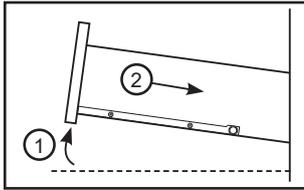
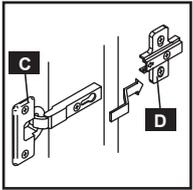
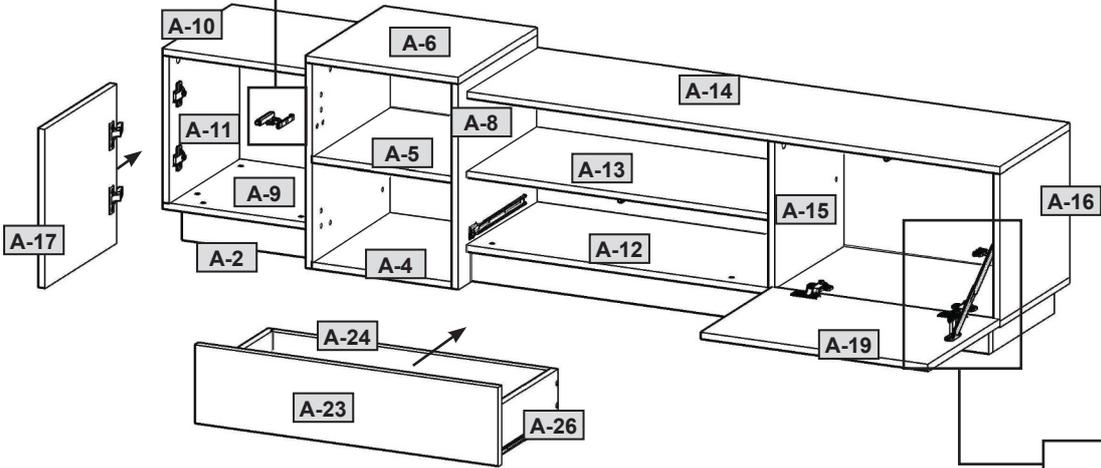
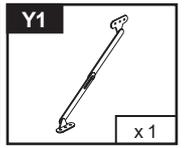
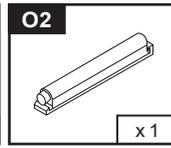
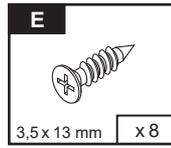
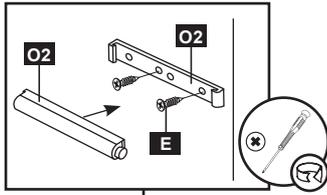


21

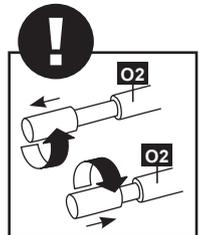
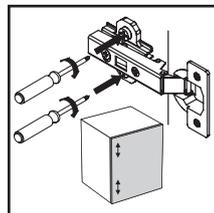
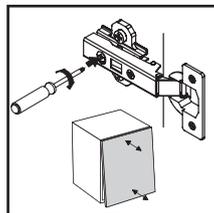
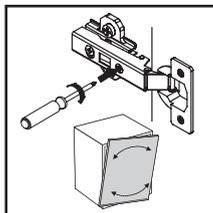
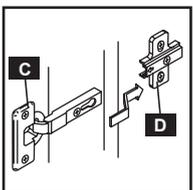
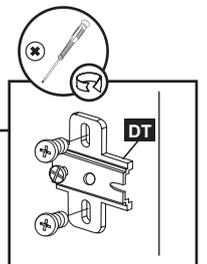
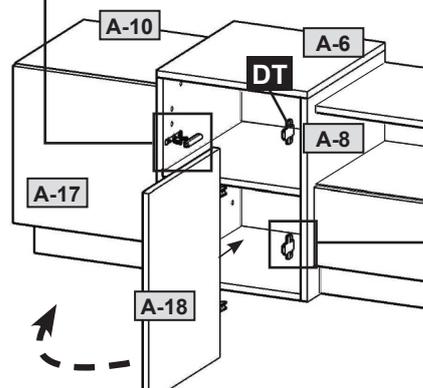
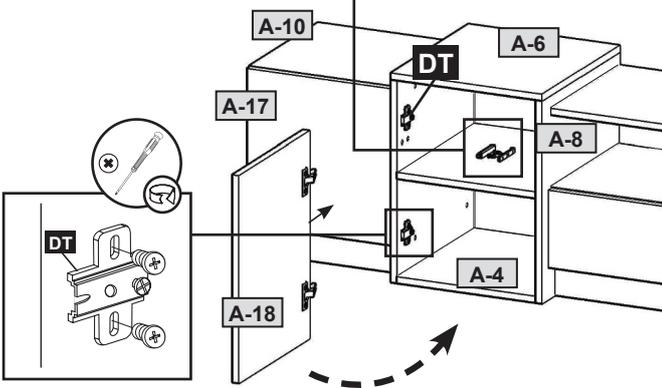
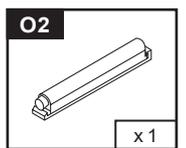
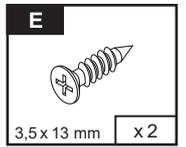
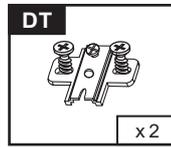
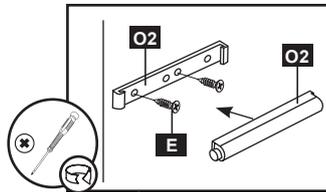
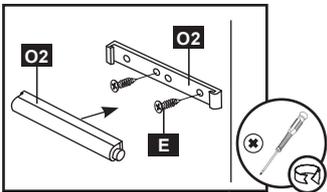


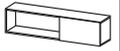


22

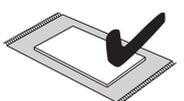
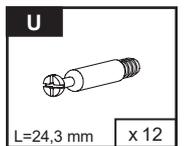
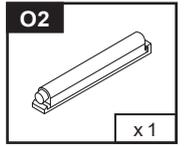
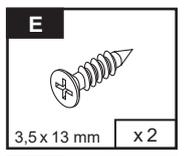
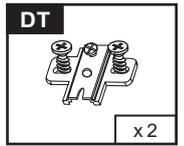
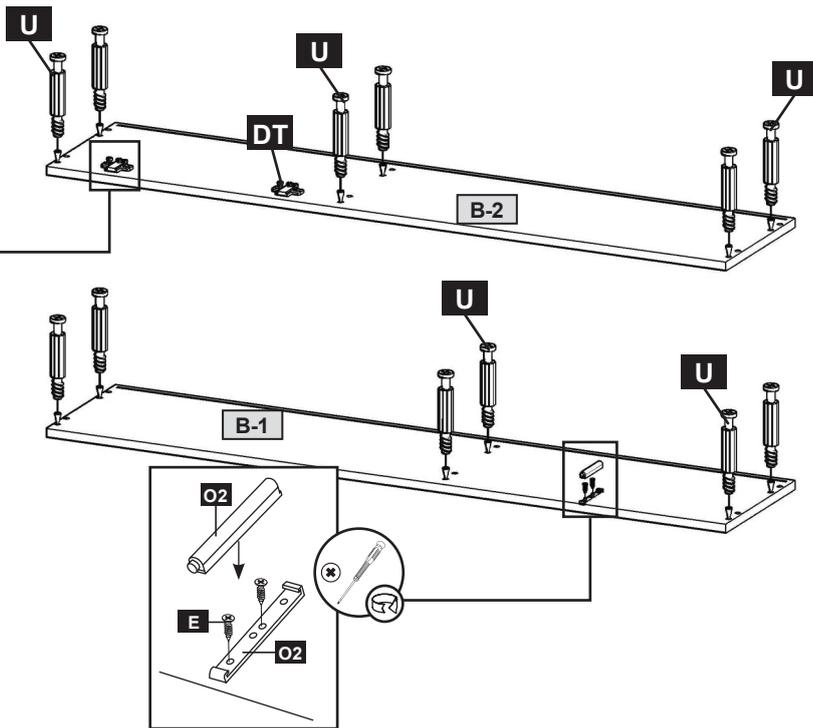
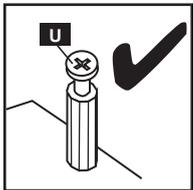
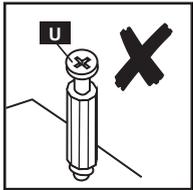
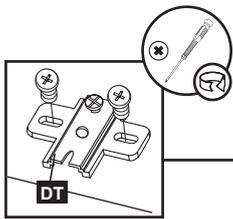


23

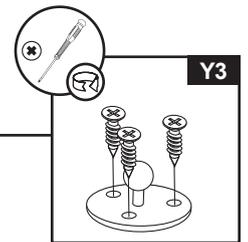
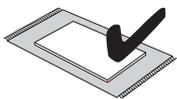
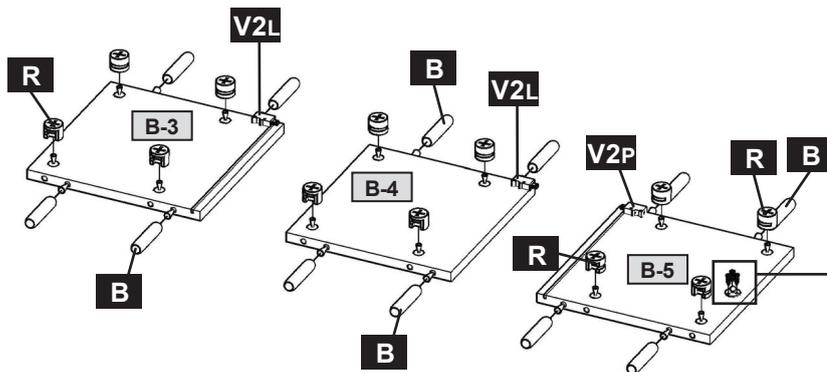
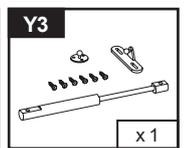
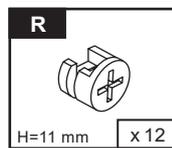
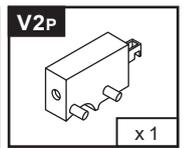
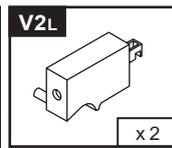
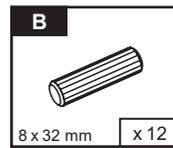
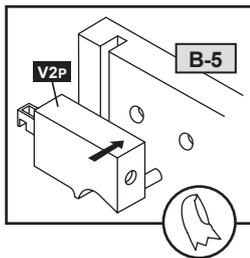
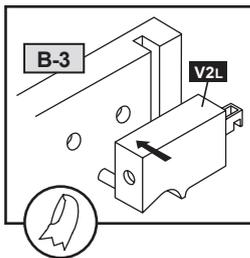




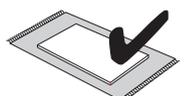
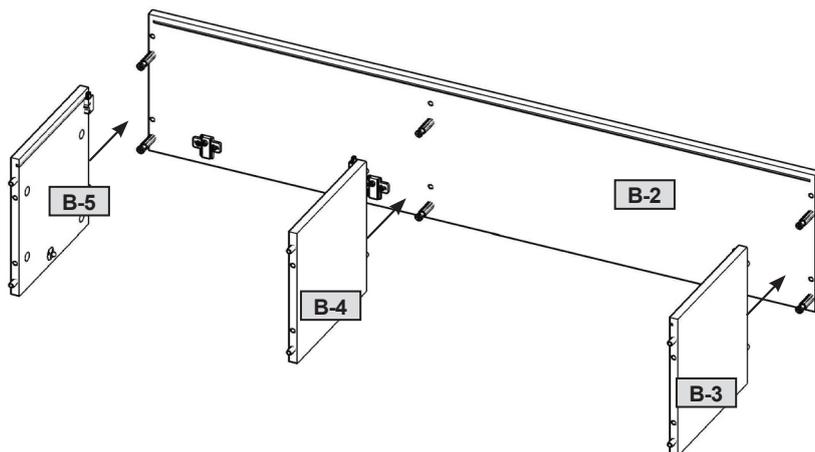
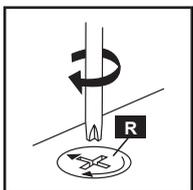
1

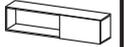


2

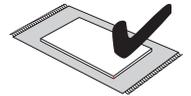
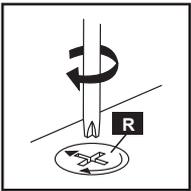
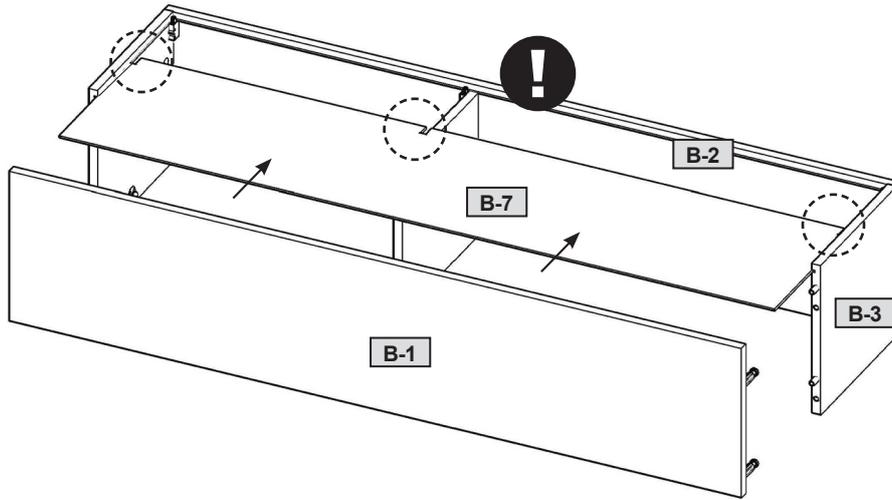


3

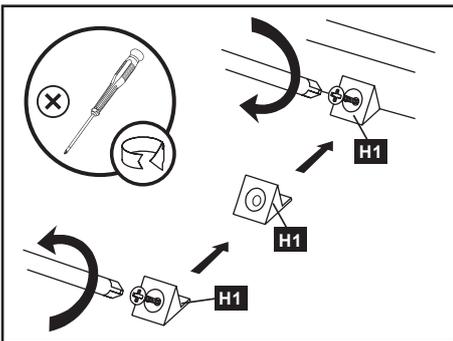
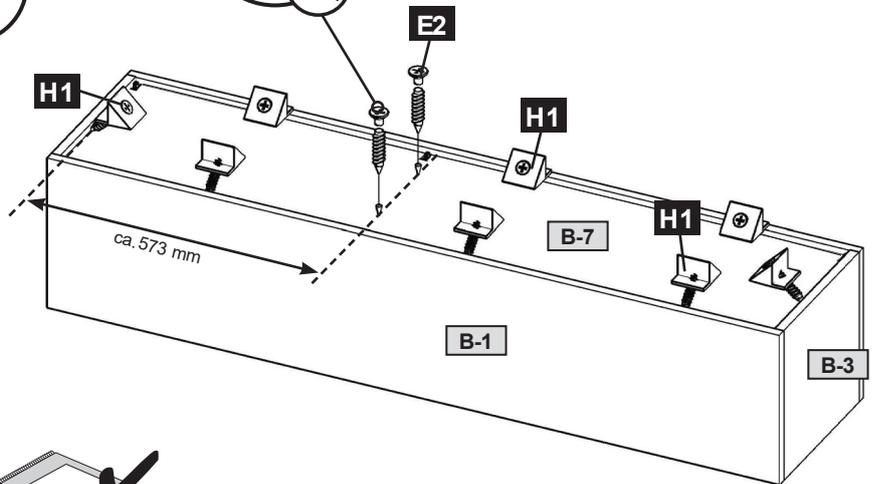
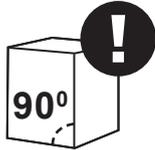
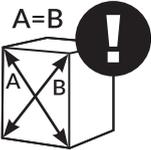
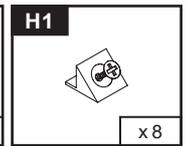
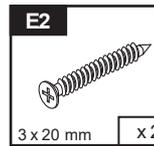
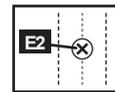




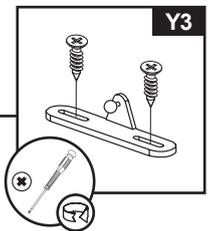
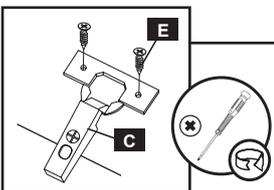
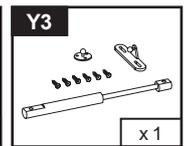
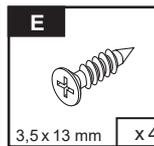
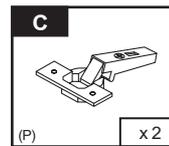
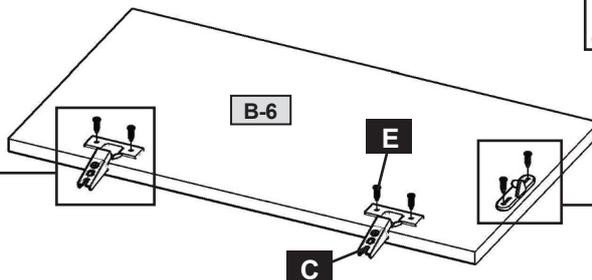
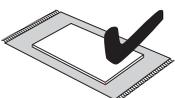
4



5



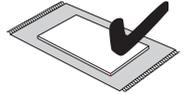
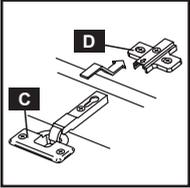
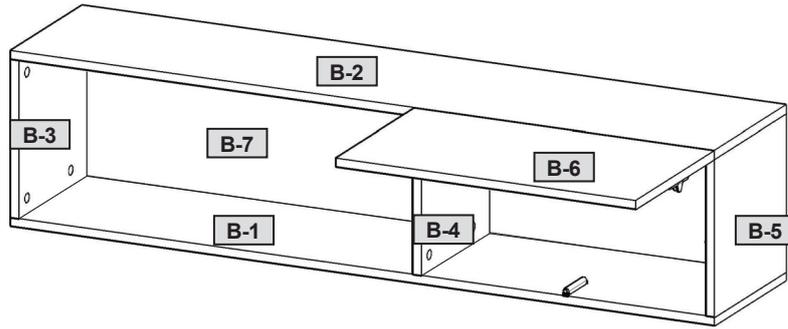
6



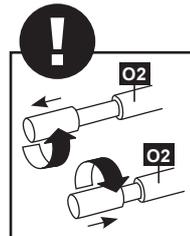
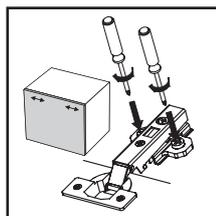
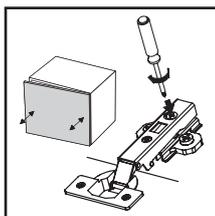
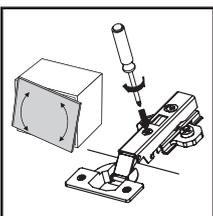
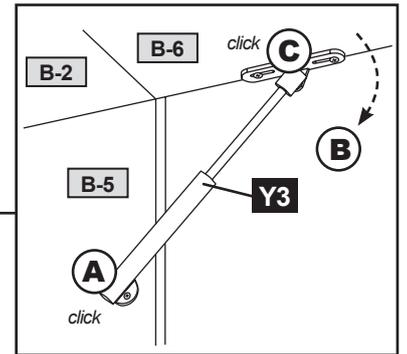
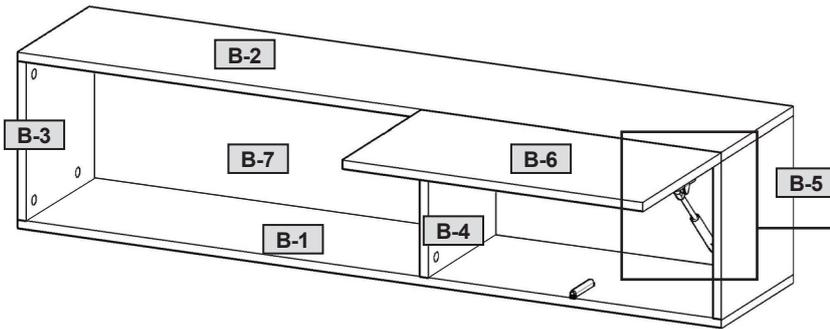
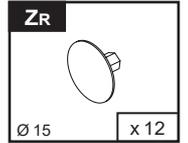
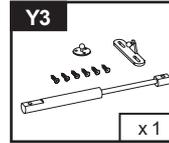
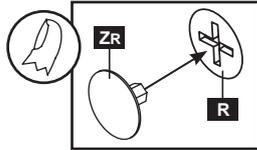
14



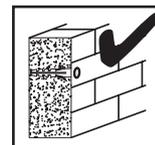
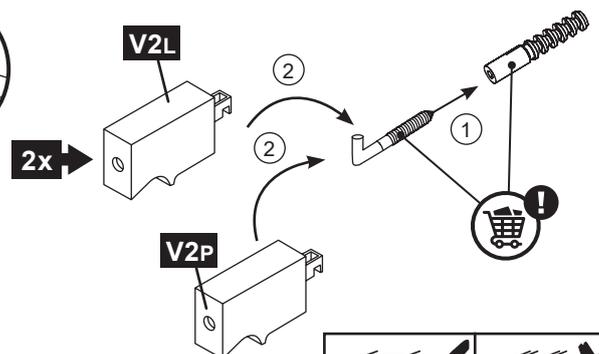
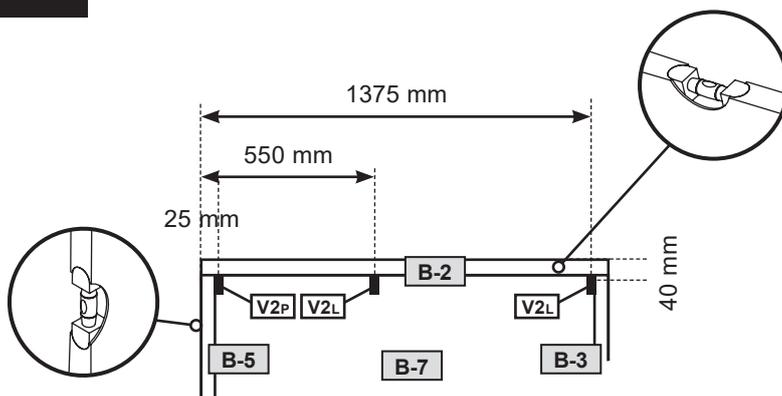
7



8



9



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov • Név • Denumire • Isim • Название

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

A

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly z kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Respectez les pièces consultant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez-vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на фиделите от дил "Обзор"
Ако ви недостает частковане, можете да изпратите директно тази сервисна карта на по-долу посочения номер. По този начин обаче можем да ви изпратим само частковане. Ако имате друга претензия относно мебелта, моля да се свържете директно с вашия магазин.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoecken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych obiekacji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okovje
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dojde navedeni broj poslati ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovje. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgáltatunk vasalatoik esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakis vasalatoikat tudunk így küldeni. Amennyiben másféle reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútornáhhoz.

SK

Naše priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Díly z kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vašho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faxu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsesc o piesă de feronerie puteţi să trimiteţi direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveţi o altă reclamaţie referitoare la piese de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresaţi direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S

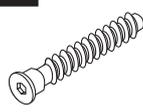
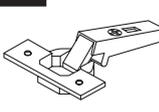
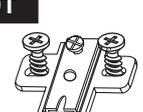
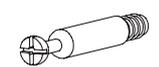
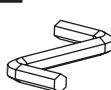
Vår direktservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

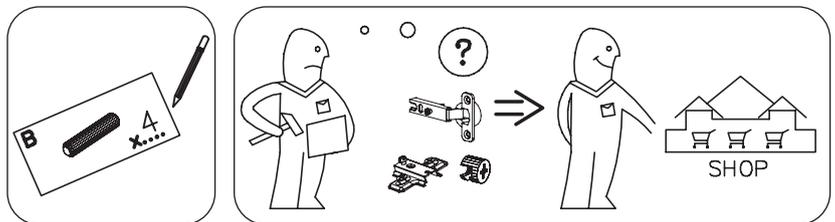
ES

Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatılar için doğrudan servisliz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

A  7 x 50 mm X ...	B  8 x 32 mm X ...	C  (P) X ...
DT  X ...	E  3,5 x 13 mm X ...	E2  3 x 20 mm X ...
G2  X ...	K  L=350 mm X ...	O2  X ...
P  X ...	Q2  Ø 20 X ...	R  H=11 mm X ...
RB  X ...	T3  5 x 9 mm X ...	U  L=24,3 mm X ...
XA  X ...	Y1  X ...	ZA  Ø 4 X ...
ZR  Ø 15 X ...		



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Иméно
• Názov • Név • Denumire • Isim • Извание

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

B

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte
direct an die unterstehende Nummer senden. Wir können allerdings
nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere
Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte
direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map
directly following number faxes. We can in this way send away
however only fitting. If you should have another objection to your
piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat
přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen
díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo
na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
Rassemblez les pièces consultant votre meuble. Regroupez et contrôlez la
quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez -
vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer
les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage.
Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di
servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro
mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Директно обслужаване на фиделителни "Обзор"
Ако ви недостает частковане, можете да изпратите тази сервисна
карта директно на поименно посоченото телефонно число. Може да
имате друг проблем с мебелта си, тогава се обърнете директно
към продавача на мебелта си.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel
hebben verzeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten
sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych
objawów dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu
meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na doje
navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu
se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane
uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini
namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgálatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább
található faxszámra. Azonban csakis vasalatoskat tudunk így küldeni.
Amennyiben másféle reklamációt áll fenn bútordarabját illetően,
forduljon közvetlenül a bútornáhhoz.

SK Naše priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú
kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Dleky
kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú
reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu
predajnú nábytku.

SLO Naše direktno služne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po
faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo
samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite
neposredno na vašo trgovino pohištva.

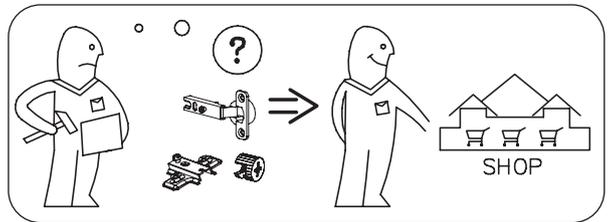
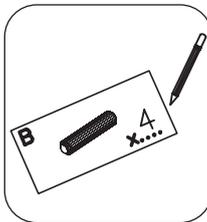
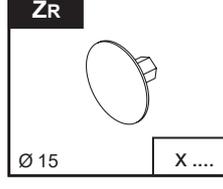
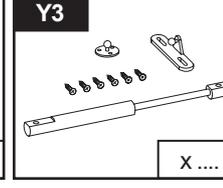
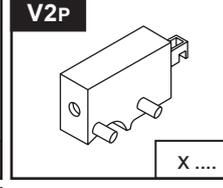
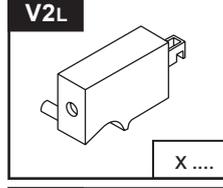
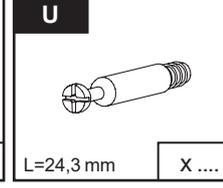
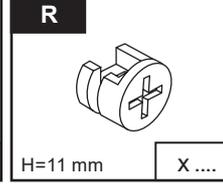
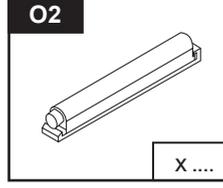
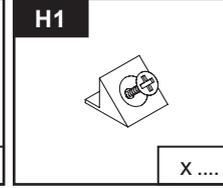
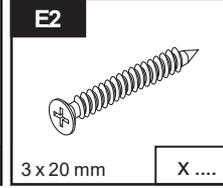
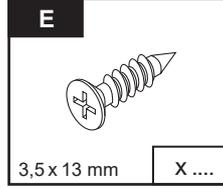
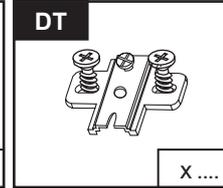
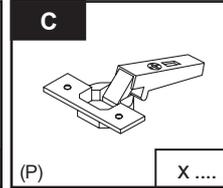
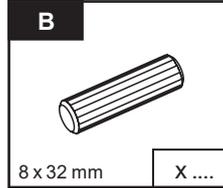
RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti sa trimitezi
direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu
putem expedia piese de feronerie decat pe acest fel de cale. Decat avezi o
alta reclamatie referitoare la piesa de mobilier, atunci va rugam sa va
adresezi direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким
образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,
осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att
skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en
annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su
mueble, consulte directamente con su mueblera.

TR Donatilar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan
adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları
gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan
mobilya satıcınıza danışın.



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Имяно
• Názov • Név • Denumire • Isim • Название

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte
direct an die unterstehende Nummer senden. Wir können allerdings
nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere
Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte
direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map
directly following number faxes. We can in this way send away
however only fitting. If you should have another objection to your
piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat
přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen
díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo
na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
Respectez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la
quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez -
vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer
les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage.
Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di
servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro
mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Директно обслужаване на електрически "Обзор"
Ако ви липне некои од деловите, можете да испратите овај сервисен
картичка директно на бројот на факсот. Можеме да испратиме само
делови за електрика. Ако имате друга жалба на вашиот мебел,
можеме да ви помогнеме директно со вашиот трговец со мебел.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel
hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faksu. Możemy w ten
sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych
objawień dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu
meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dojde
navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu
se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane
uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini
namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgálatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább
tárolható faxszáma. Azonban csakis vasalatokat tudunk így küldeni.
Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően,
forduljon közvetlenül a bútornáhhoz.

SK Naše priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú
kártyu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Díly
kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú
reklamáciu ohľadom vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu
predajnú nábytku.

SLO Naše direktno služne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po
faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo
samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite
neposredno na vašo trgovino pohištva.

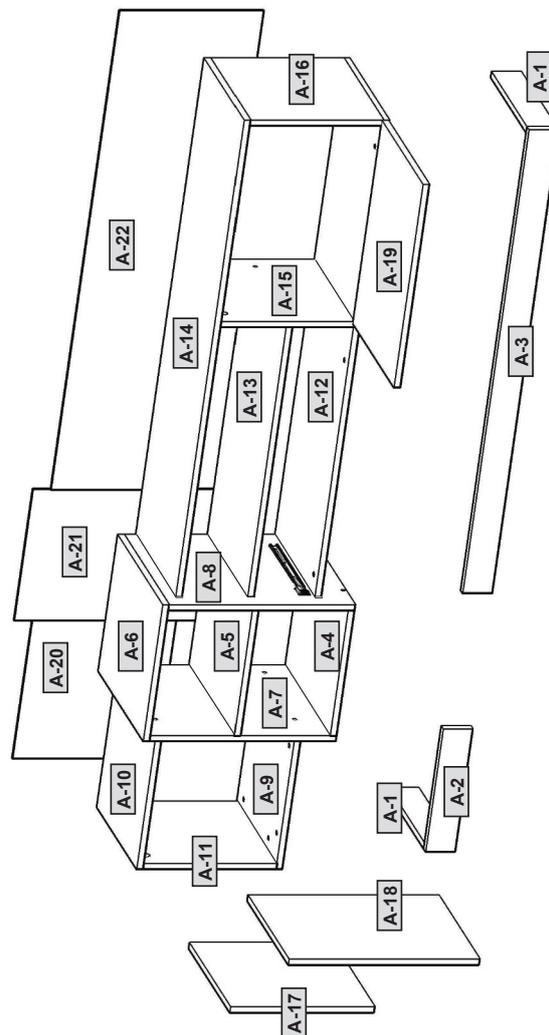
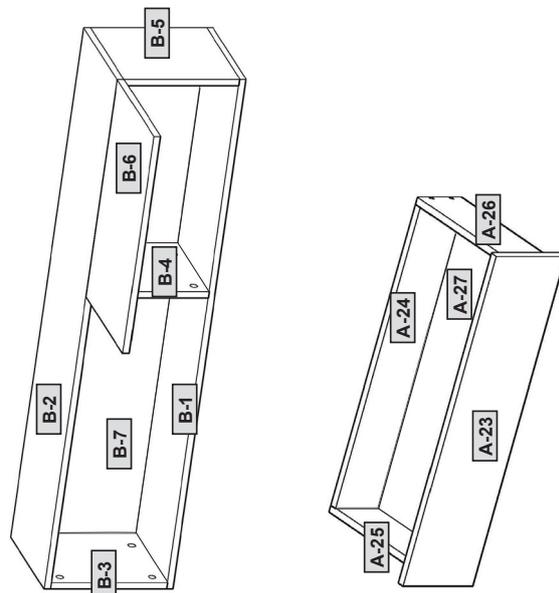
RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți
direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu
putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o
altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă
adresati direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким
образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,
осуществляющую продажу.

S Vår direktservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att
skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en
annan anledning måste du kontakta ditt möbelfhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su
mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan
adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları
gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan
mobilya satıcınıza danışın.



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Иméно
• Názov • Név • Denumire • Isim • Извание

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Типо • Tun

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte
direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings
nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere
Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte
direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map
directly following number faxes. We can in this way send away
however only fitting. If you should have another objection to your
piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat
přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen
díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo
na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
Regroupez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la
quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez -
vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer
les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage.
Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die
servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro
mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Директно обслужаване на фиделителни "Обзор"
Ако нбдмат чдмелт од фиделителт, додмателителт нртно фиделт нлдмелт
фиделт е нб додмателителт нр фиделт - нбдмелт, додмелт до до-поры. До фиделт
нртно фиделт нр додмелт ел нртно нбдмелт нр нлдмелт од фиделт. Ако
нртно нбдмелт нртно фиделт до фиделт, нб нртно нртно нртно фиделт
фиделтелт фиделтелт, од фиделт нртно фиделт нртно фиделт.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel
hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten
sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych
objawów dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu
meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na doje
navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu
se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane
uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini
namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgálatunk vasalatók esetén
Ha hiányzik egy vasalék, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább
található faxszáma. Azonban csakis vasalatókat tudunk így küldeni.
Amennyiben másfajta reklamációt áll fenn bútorarabjait illetően,
forduljon közvetlenül a bútorházhoz.

SK Naše priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú
kártyu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Díly
kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú
reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu
predajnú nábytku.

SLO Naše direktno služne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po
faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo
samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite
neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsesc o piesă de feronerie puteți să trimiteți
direct această card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu
putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o
altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă
adresati direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким
образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,
осуществившую продажу.

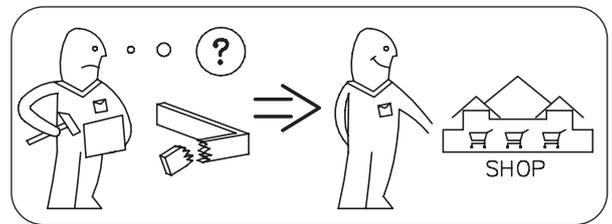
S Vår direktservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att
skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en
annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su
mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan
adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar
gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan
mobilya satıcınıza danışın.

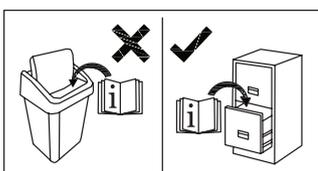
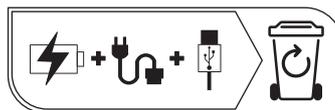
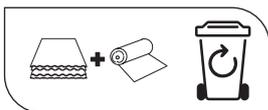
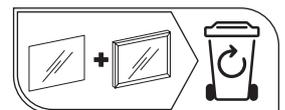
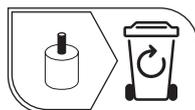
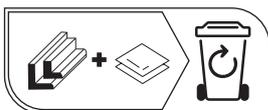
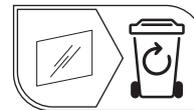
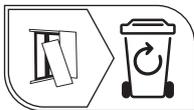
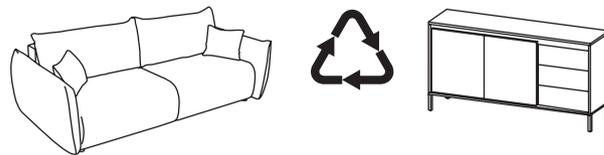
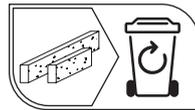
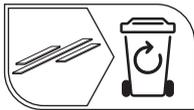
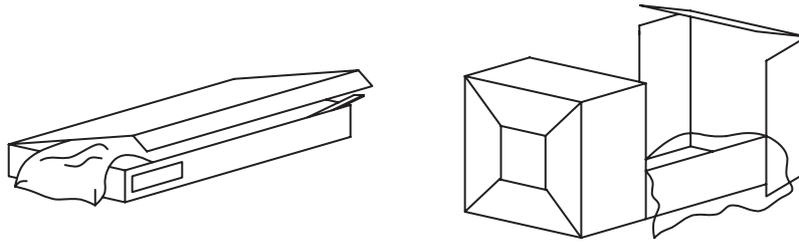
nr	↔ [mm]	↑ [mm]	↙ / ↘ [mm]	Menge	Colli
A-1	344	80	16	x 2	2/2
A-2	360	80	16	x 1	2/2
A-3	1360	80	16	x 1	2/2
A-4	368	434	16	x 1	2/2
A-5	368	434	16	x 1	2/2
A-6	400	434	16	x 1	1/2
A-7	514	434	16	x 1	1/2
A-8	514	434	16	x 1	1/2
A-9	400	384	16	x 1	2/2
A-10	400	384	16	x 1	2/2
A-11	368	384	16	x 1	2/2
A-12	1400	384	16	x 1	1/2
A-13	792	384	16	x 1	2/2
A-14	1400	384	16	x 1	1/2
A-15	368	384	16	x 1	2/2
A-16	368	384	16	x 1	2/2
A-17	396	396	16	x 1	1/2
A-18	526	396	16	x 1	1/2
A-19	596	396	16	x 1	1/2
A-20	404	396	3	x 1	1/2
A-21	526	383	3	x 1	1/2
A-22	1405	396	3	x 1	2/2
A-23	796	197	16	x 1	1/2
A-24	735	120	16	x 1	1/2
A-25	350	120	16	x 1	2/2
A-26	350	120	16	x 1	2/2
A-27	765	356	3	x 1	1/2

nr	↔ [mm]	↑ [mm]	↙ / ↘ [mm]	Menge	Colli
B-1	1400	300	16	x 1	2/2
B-2	1400	300	16	x 1	2/2
B-3	300	300	16	x 1	1/2
B-4	285	300	16	x 1	1/2
B-5	300	300	16	x 1	1/2
B-6	596	328	16	x 1	1/2
B-7	1381	314	16	x 1	2/2





Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



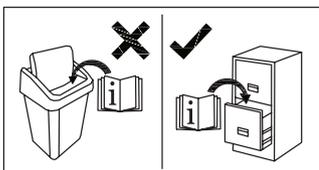
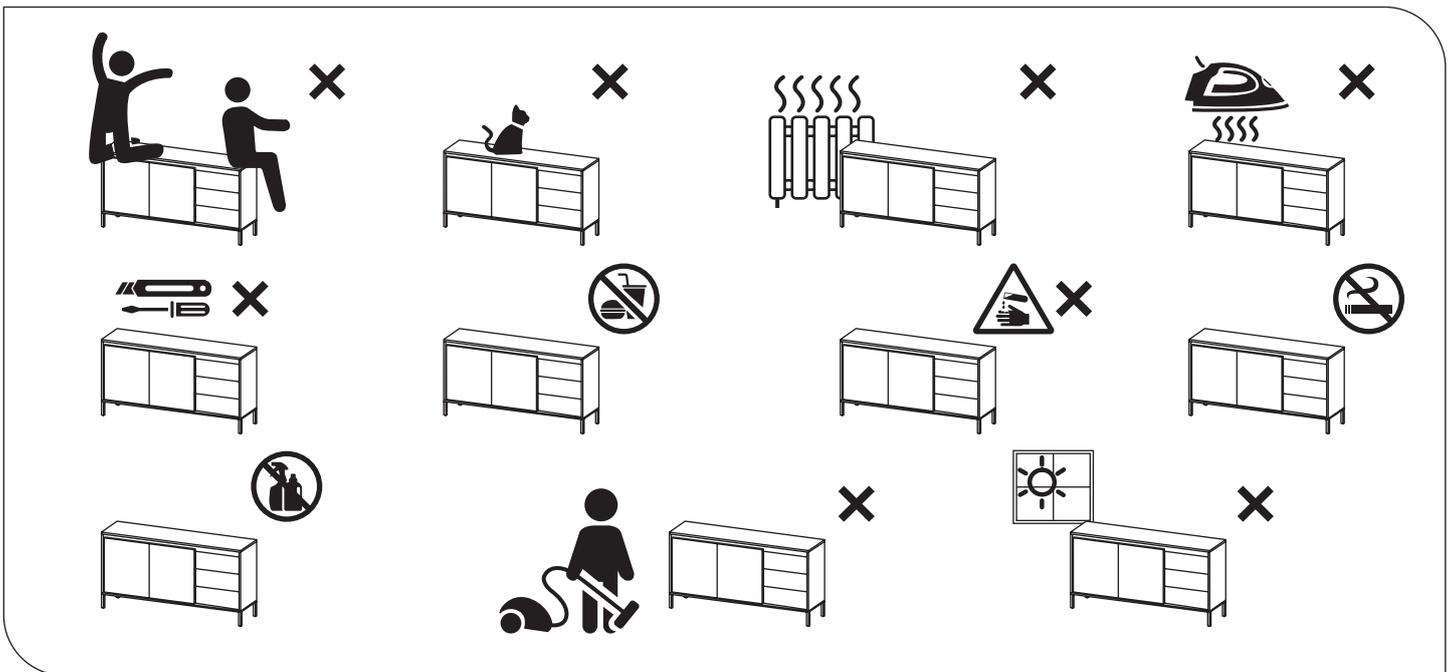
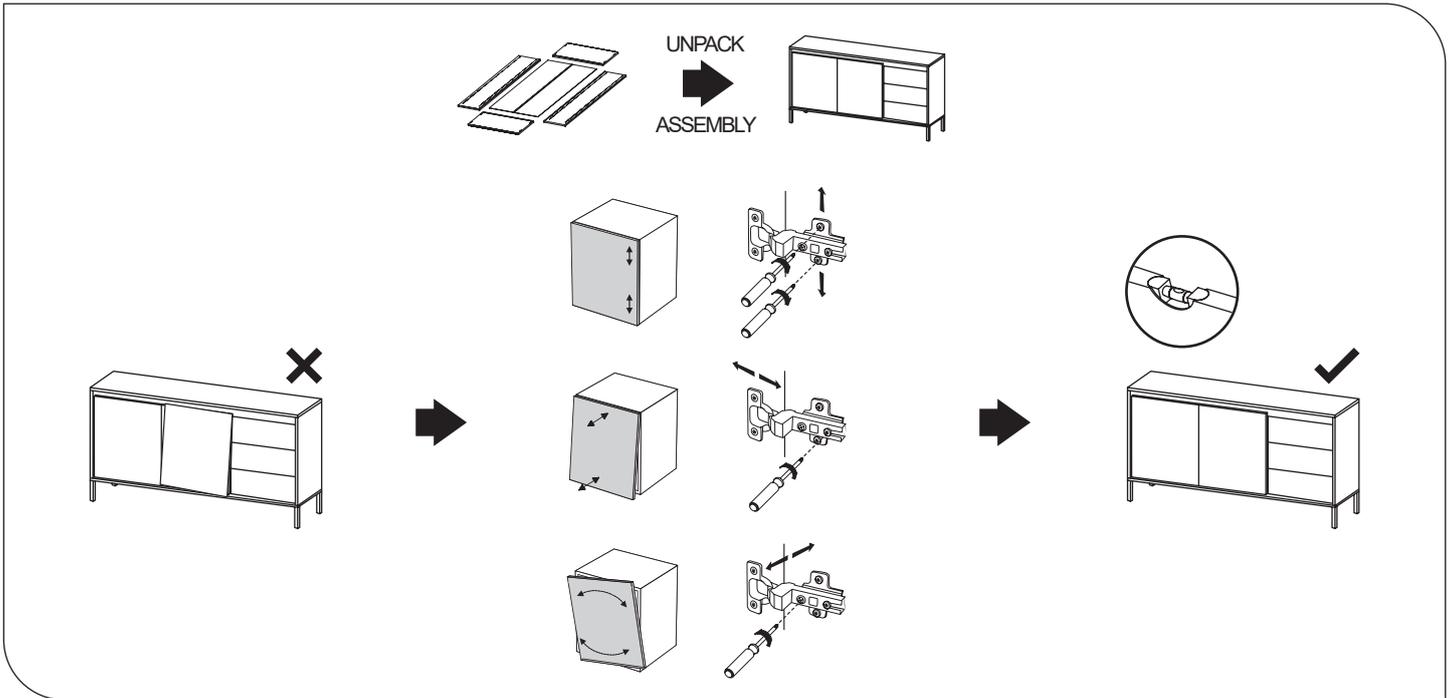
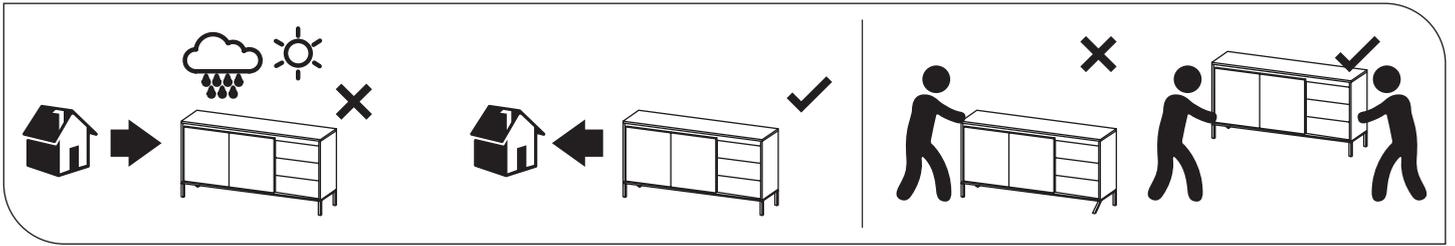
Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKAPSK.

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl

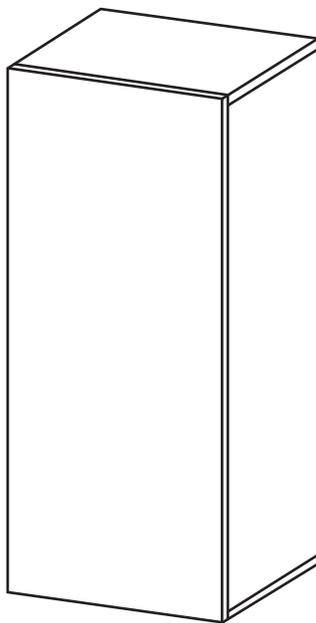


Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat

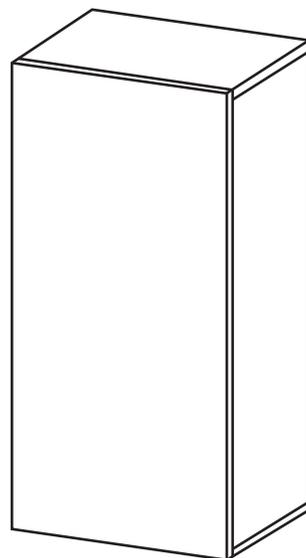


Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP. K.
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl

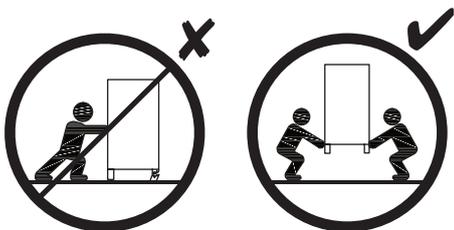
- PL Instrukcja montażu
- DE Montageanleitung
- NL Handleiding voor de montage
- TR Montaj talimatı
- FR Notice de montage
- CZ Montážní návod
- HU Szerelési útmutató
- GB Assembly instructions
- RU Инструкция по монтажу
- IT Istruzioni di montaggio
- SK Návod na montáž
- RO Instrucțiuni de montaj
- ES Instrucciones de montaje
- PT Instruções de montagem



C

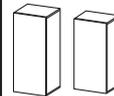


D



Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
MEBLE LASKI KACZORÓWSKAPSK.
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl

2025-01-03



PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź właściwy rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wentrowanie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschritten Siedieangegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

Nábytek obsahující panely nabáží dřevomateriálu může uvolňovat znečišťující látky dovnitř do ovzduší. Protodoporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútort megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútort felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozva a ledőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő lipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csak egy hozzáértő szakember végezheti el.

A fal alapú paneleket tartalmazó bútort szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bútort beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

Nábytek obsahujúci dosky nabáží dreva a môže vyvolávať znečisťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli dal ribaltamento), verificare il tipo di muro e la resistenza del muro. Scegliere i tasselli e i viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aereare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblagedient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

Meubels met panelen of houtbasis kunnen vervuilstoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun.

Belirtilen azami yük degerini asmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvarın uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olmadığınız durumlarda uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Aşğıpazlı paneller içeren mobilyalar iç mekan havasını kirletici maddeler yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriorează. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acesteia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

Mobilierul care conține panouri din lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja.

No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação.

Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Selecione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida, contate um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente.

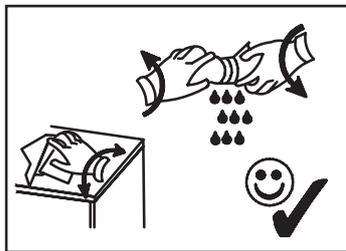
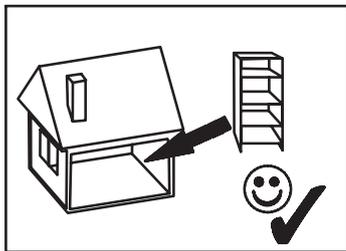
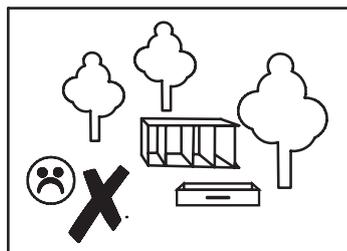
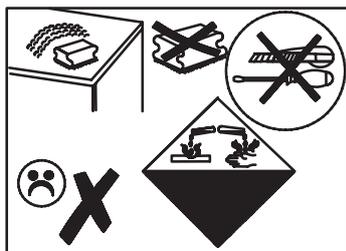
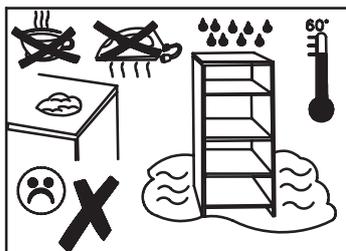
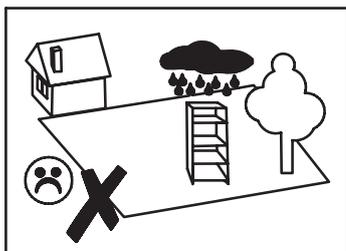
Os móveis que contêm painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

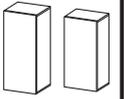
RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу.

Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен.

Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом.

Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.



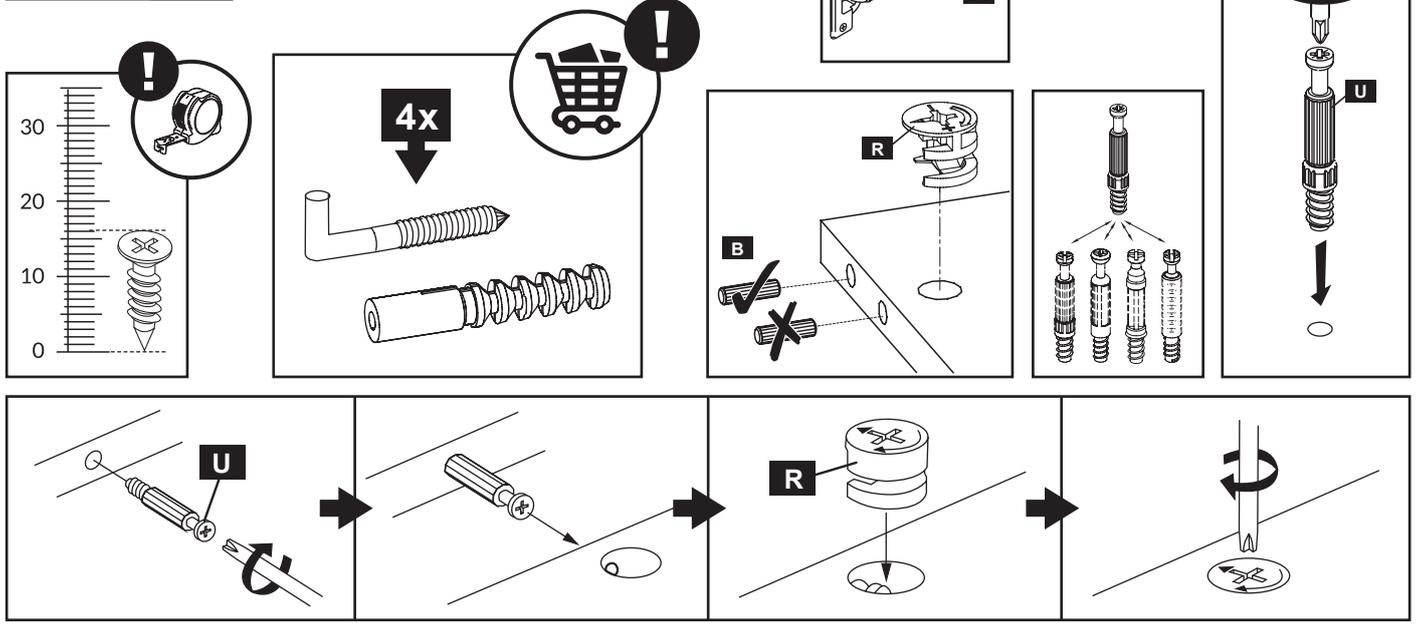


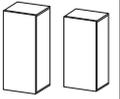
C:

<p>B</p> <p>8 x 32 mm x 8</p>	<p>C</p> <p>(P) x 2</p>	<p>DT</p> <p>x 2</p>	<p>E</p> <p>3,5 x 13 mm x 6</p>	<p>H1</p> <p>x 6</p>	<p>O2</p> <p>x 1</p>
<p>P</p> <p>x 8</p>	<p>R</p> <p>H=11 mm x 8</p>	<p>U</p> <p>L=24,3 mm x 8</p>	<p>V2L</p> <p>x 1</p>	<p>V2P</p> <p>x 1</p>	<p>ZR</p> <p>Ø 15 x 8</p>
<p>Z10</p> <p>Ø 10 x 4</p>					

D:

<p>B</p> <p>8 x 32 mm x 8</p>	<p>C</p> <p>(P) x 2</p>	<p>DT</p> <p>x 2</p>	<p>E</p> <p>3,5 x 13 mm x 6</p>	<p>H1</p> <p>x 6</p>	<p>O2</p> <p>x 1</p>
<p>P</p> <p>x 8</p>	<p>R</p> <p>H=11 mm x 8</p>	<p>U</p> <p>L=24,3 mm x 8</p>	<p>V2L</p> <p>x 1</p>	<p>V2P</p> <p>x 1</p>	<p>ZR</p> <p>Ø 15 x 8</p>
<p>Z10</p> <p>Ø 10 x 4</p>					

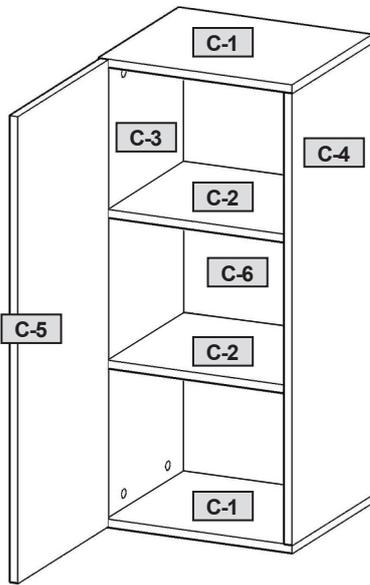




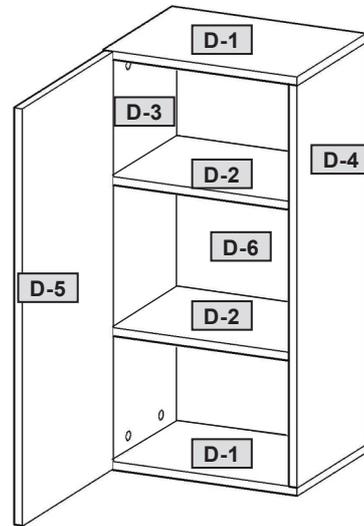
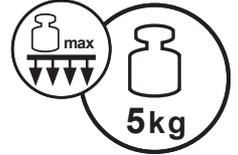
nr	↔ [mm]	↑ [mm]	↘ [mm]	Menge	Colli
C-1	400	350	16	x2	1/1
C-2	368	335	16	x2	1/1
C-3	898	350	16	x1	1/1
C-4	898	350	16	x1	1/1
C-5	926	396	16	x1	1/1
C-6	380	911	3	x1	1/1

nr	↔ [mm]	↑ [mm]	↘ [mm]	Menge	Colli
D-1	400	300	16	x2	1/1
D-2	368	285	16	x2	1/1
D-3	798	300	16	x1	1/1
D-4	798	300	16	x1	1/1
D-5	396	826	16	x1	1/1
D-6	380	811	3	x1	1/1

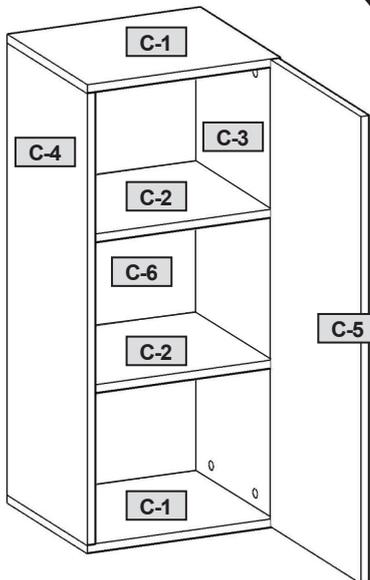
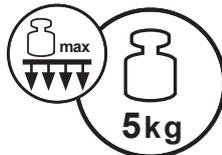
CL  4/14



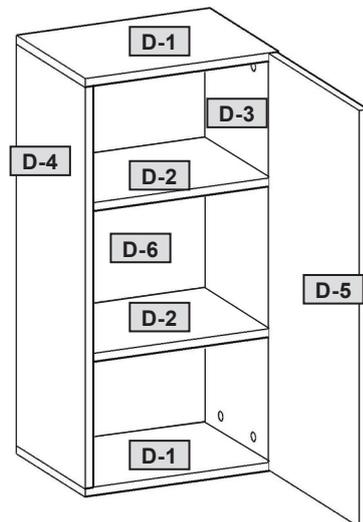
DL  8/14



CP  6/14

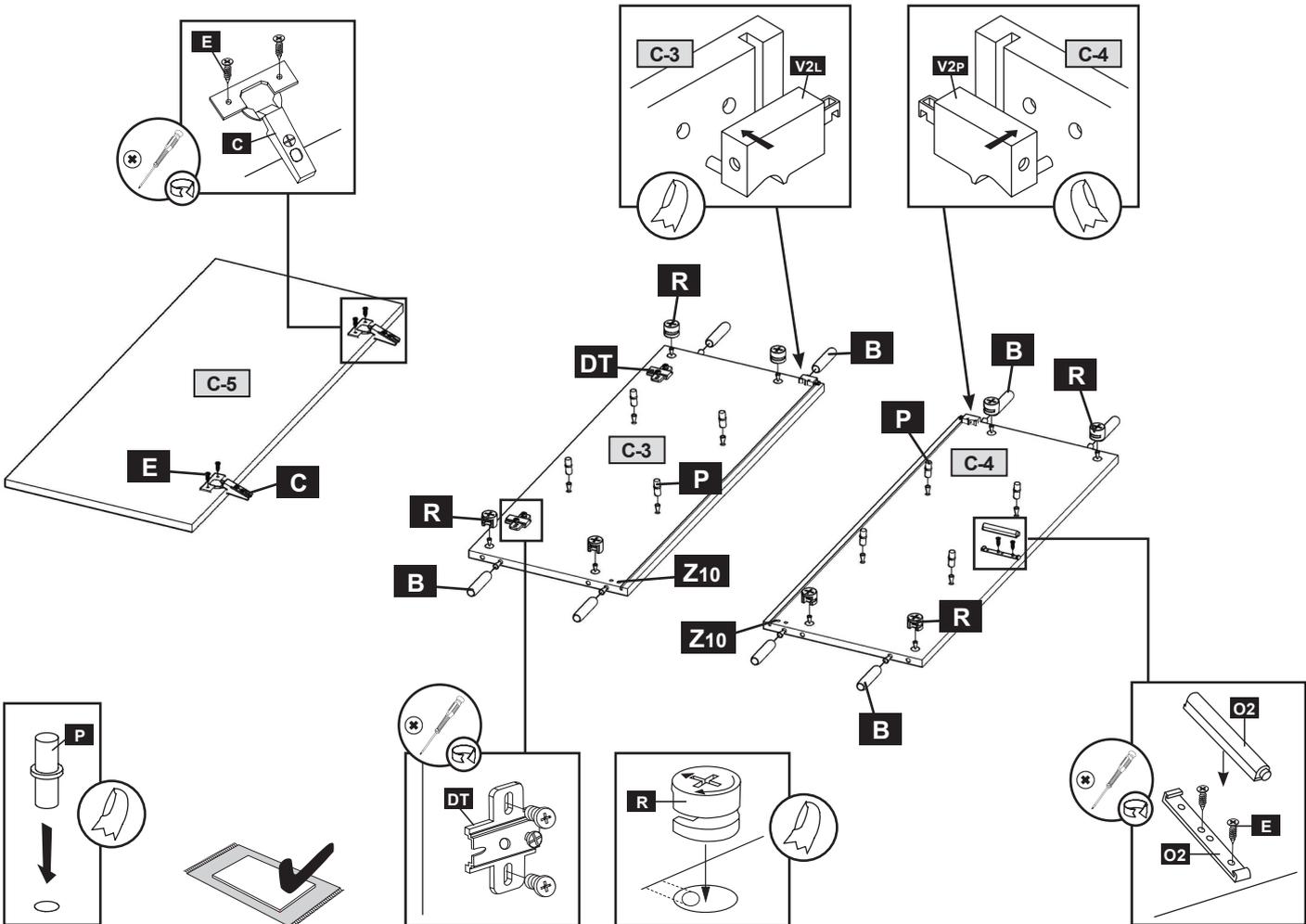
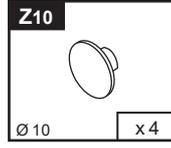
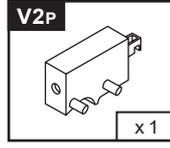
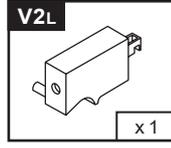
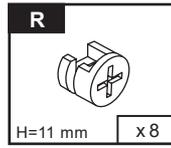
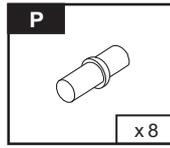
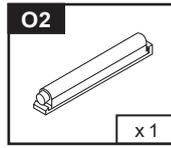
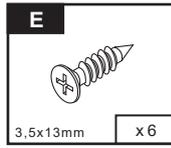
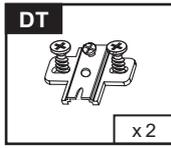
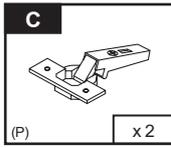
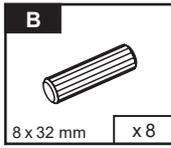
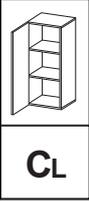


DP  10/14

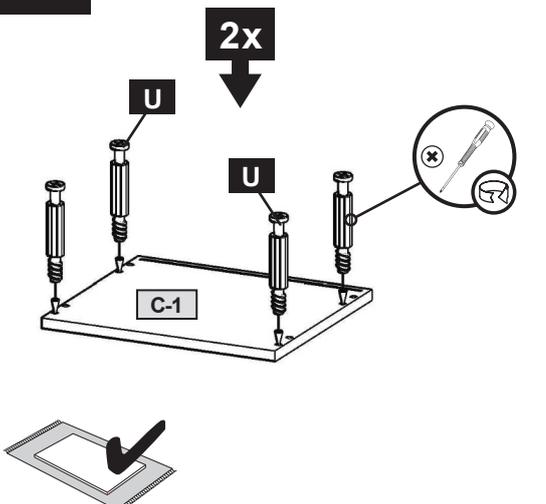




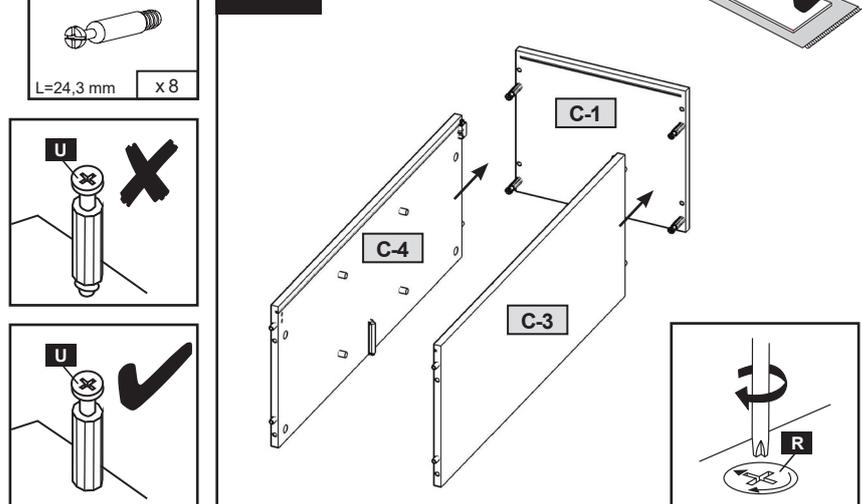
1



2



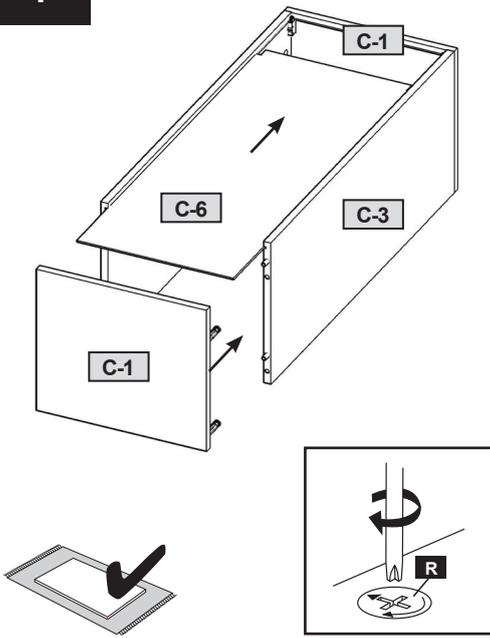
3



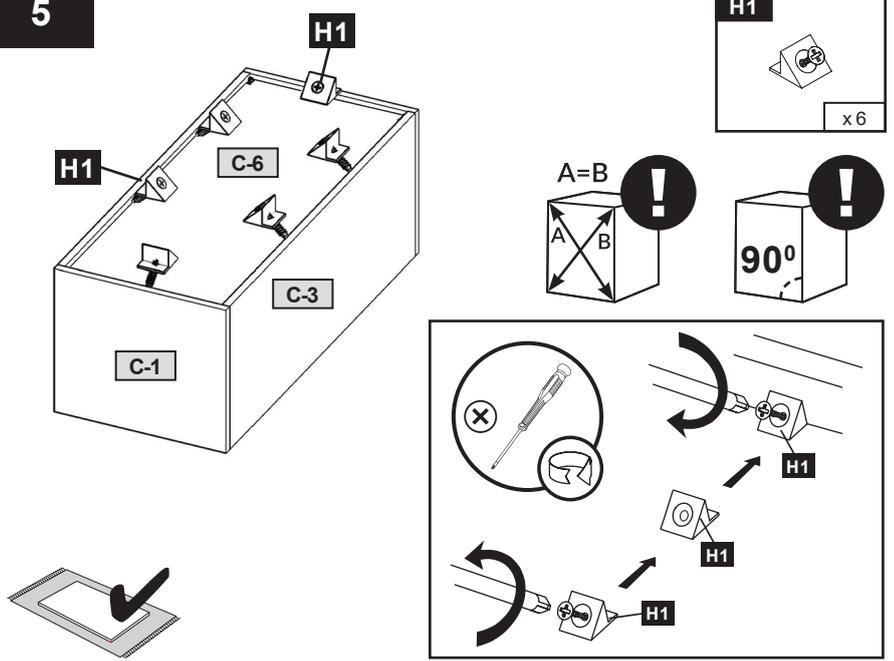
6



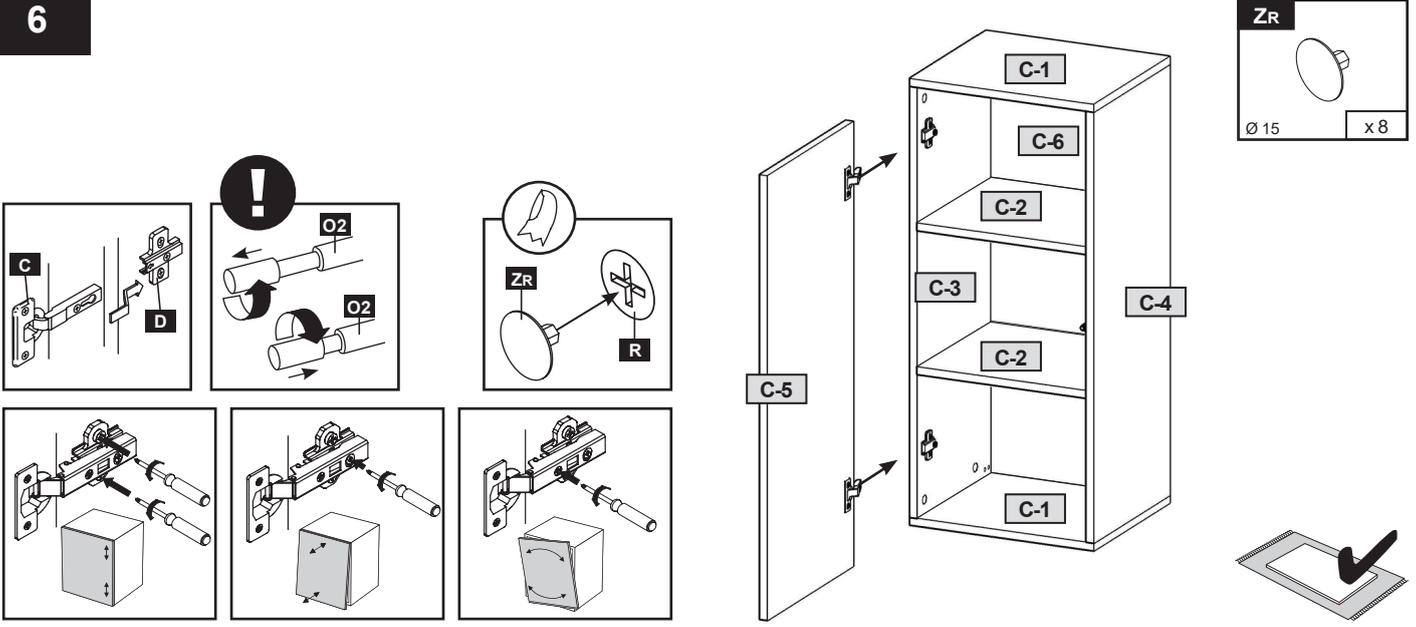
4



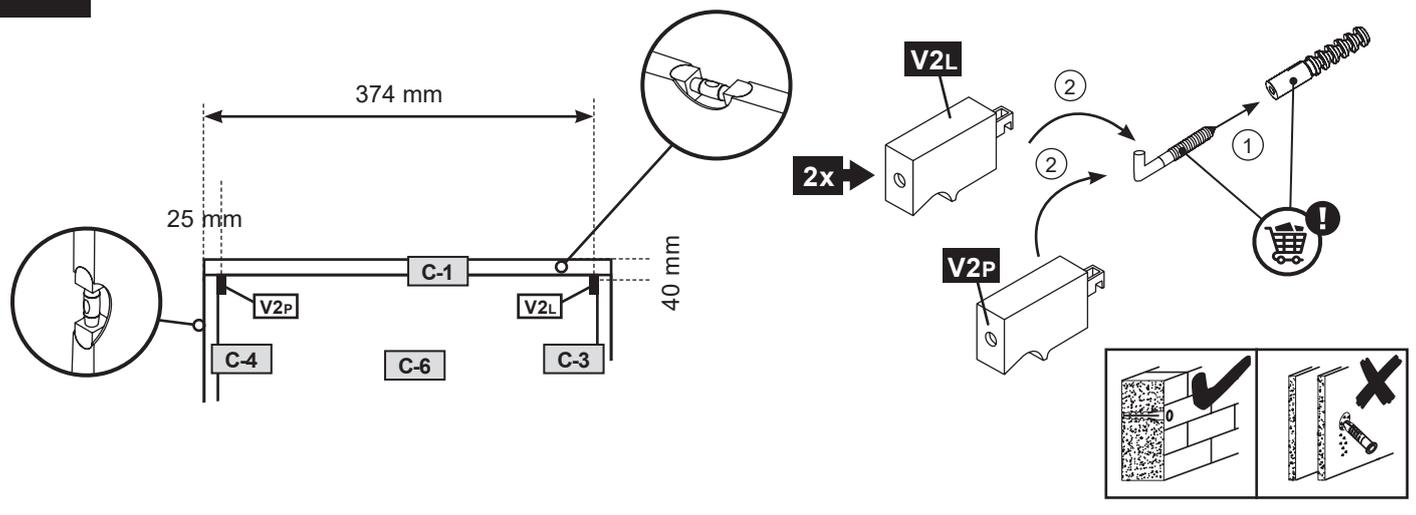
5



6

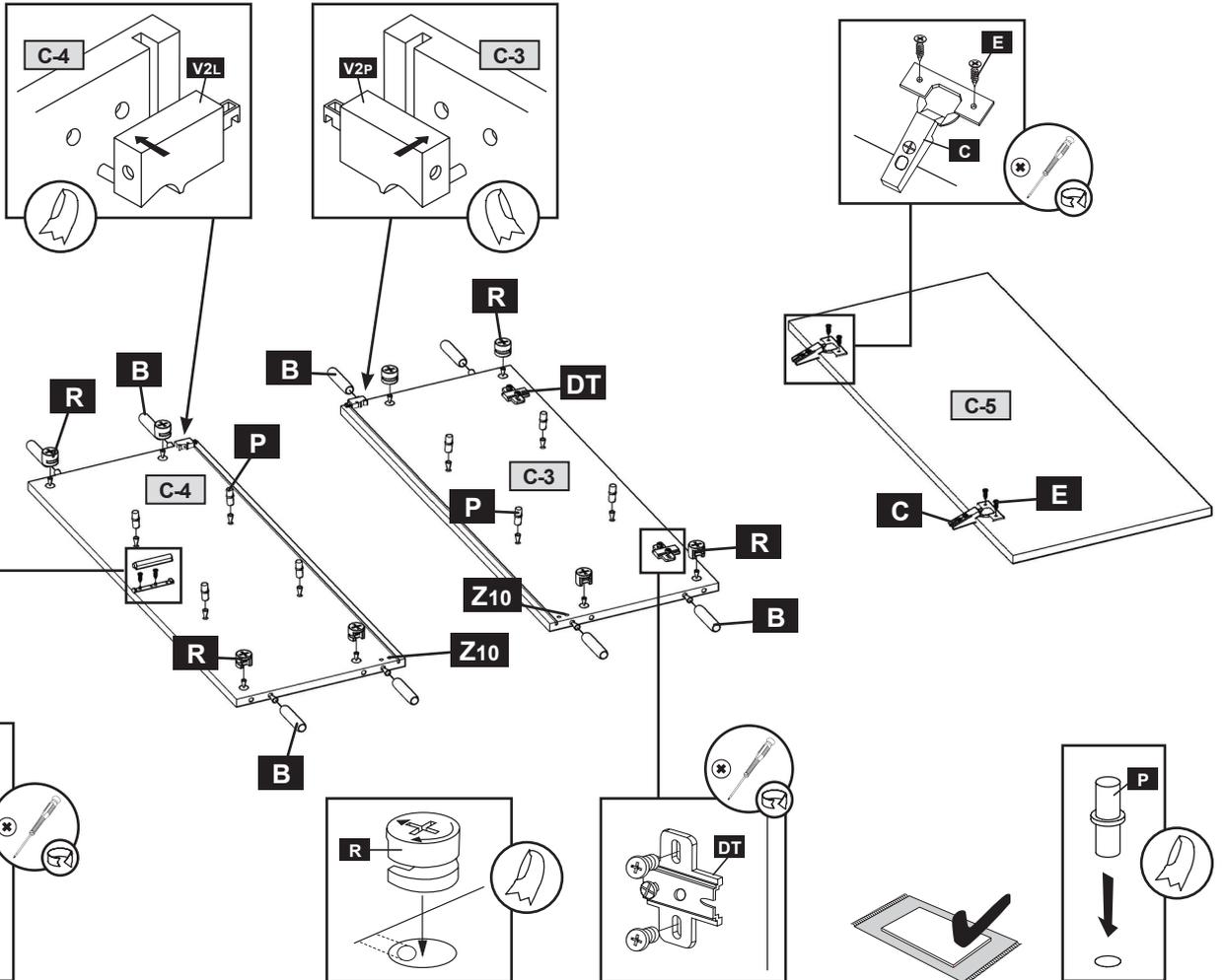
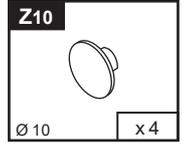
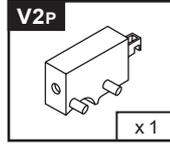
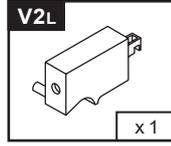
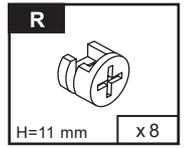
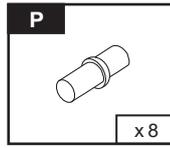
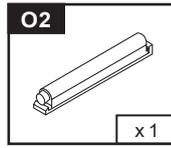
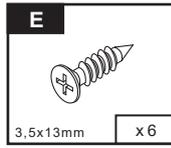
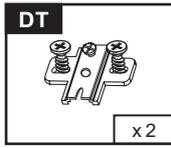
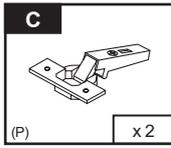
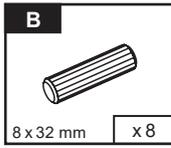
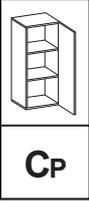


7

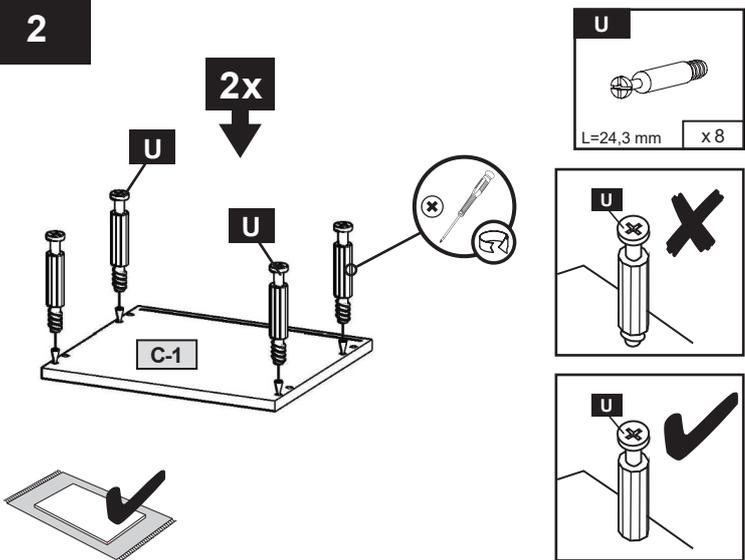




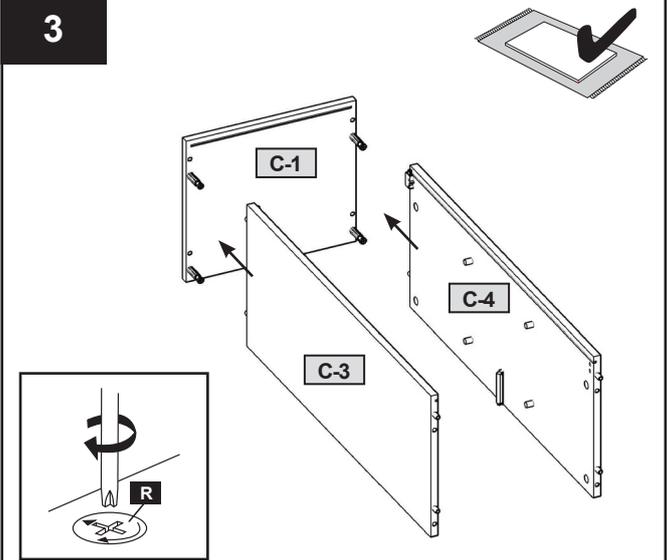
1



2



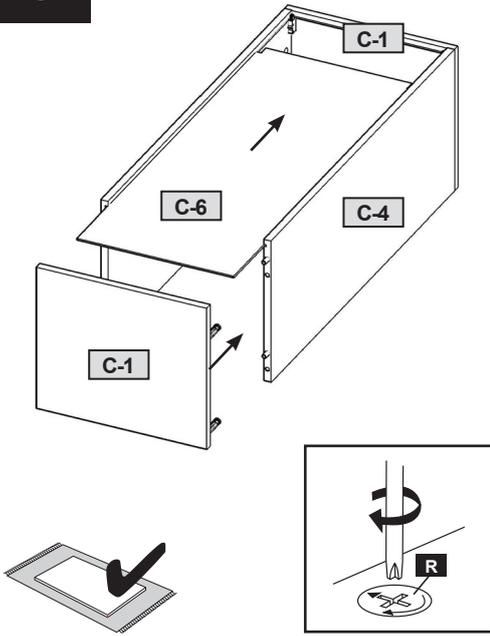
3



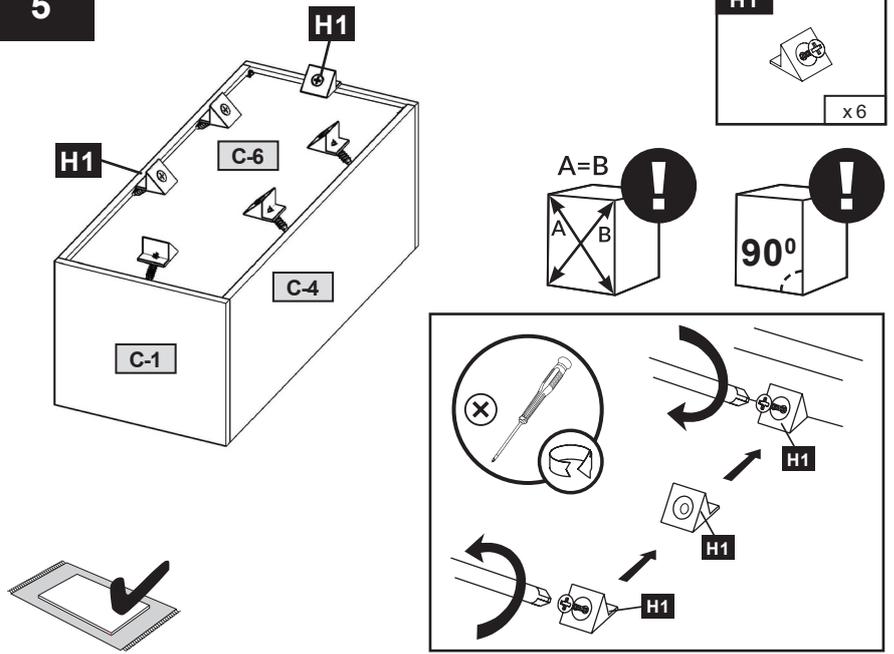
8



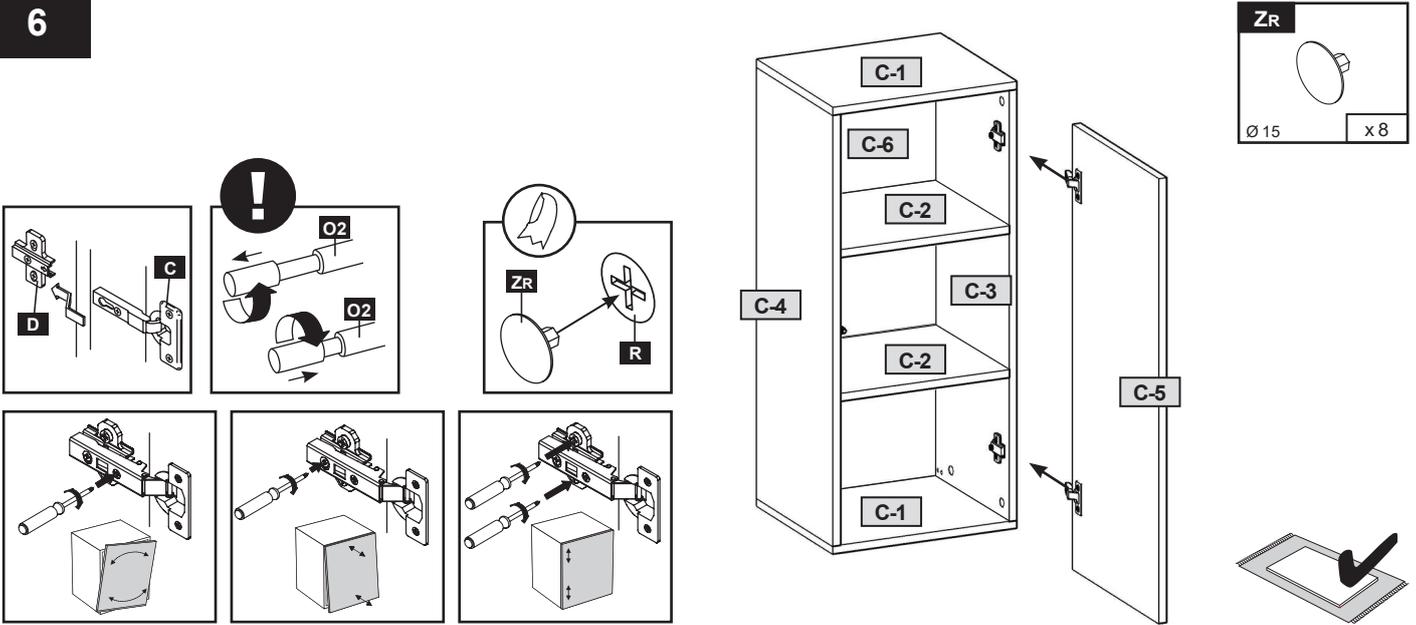
4



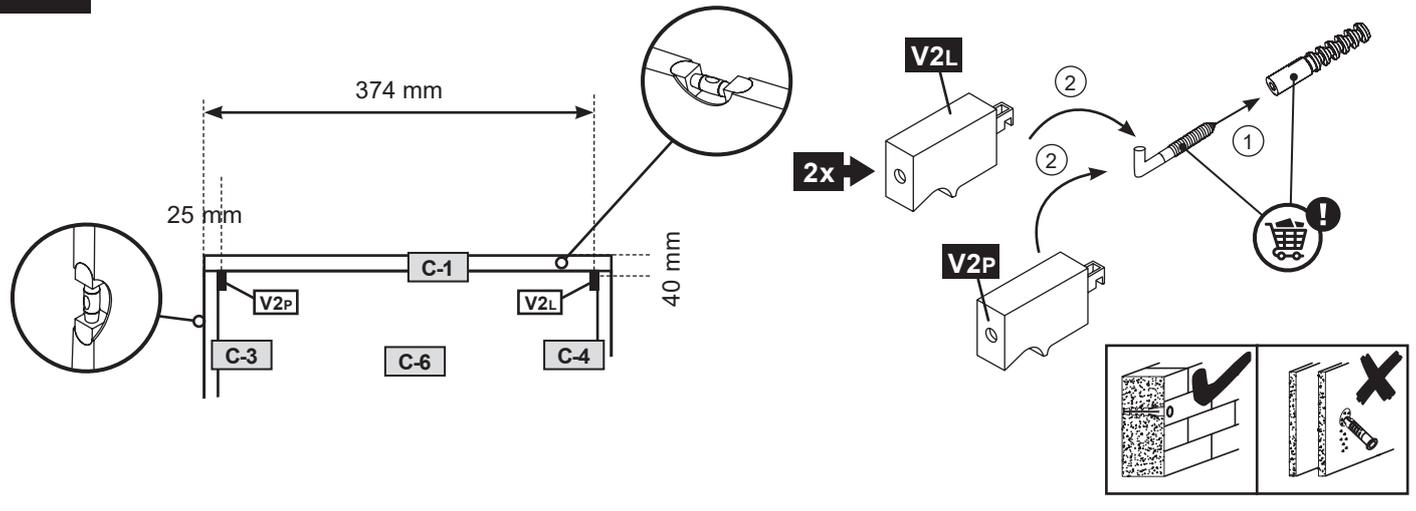
5



6

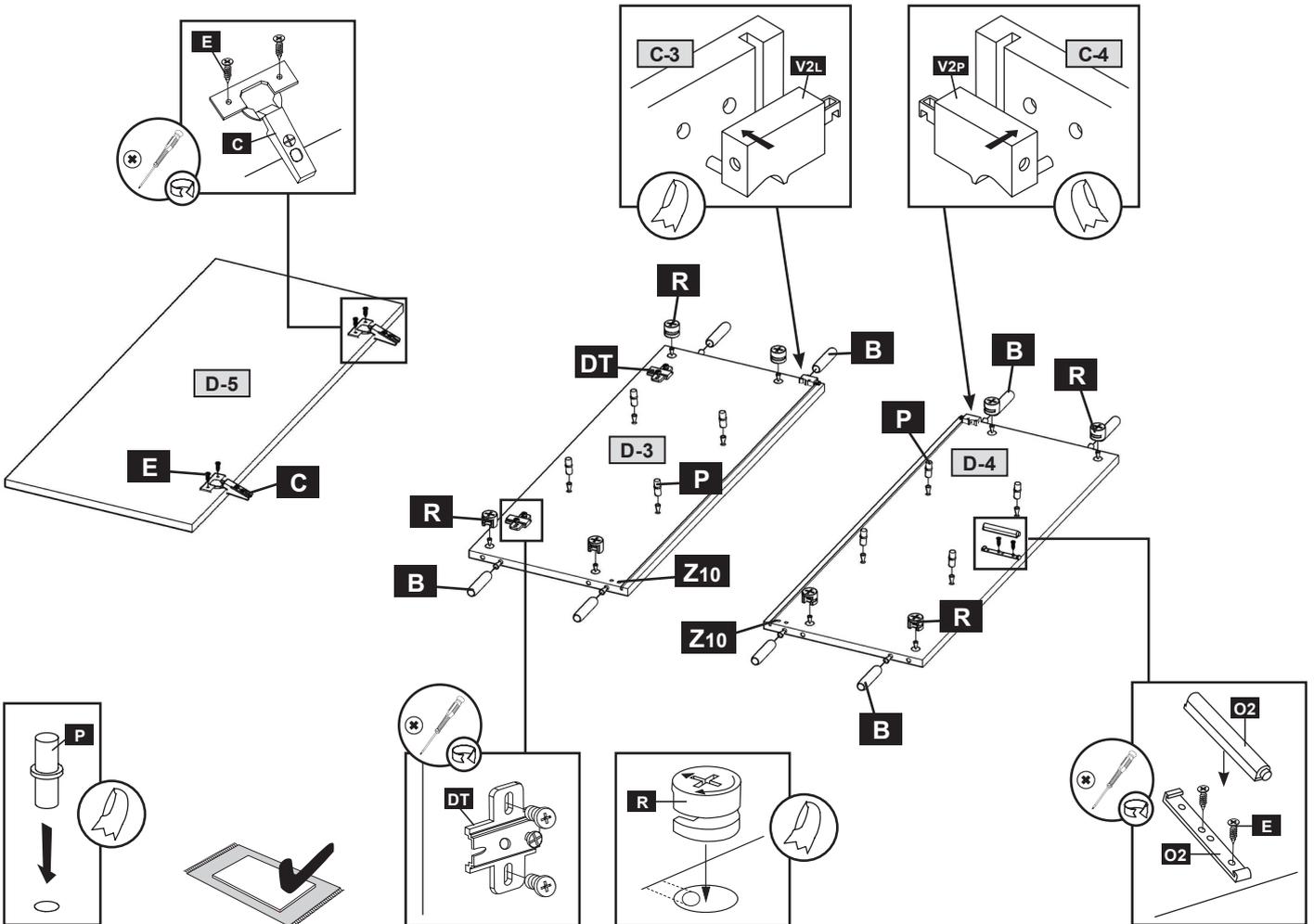
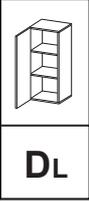
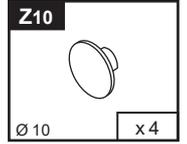
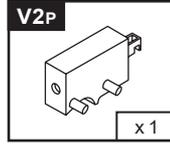
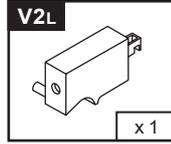
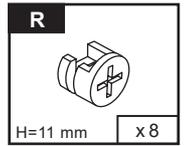
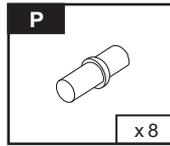
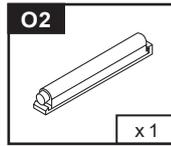
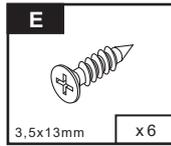
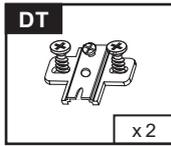
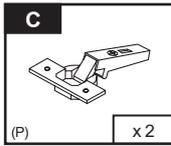
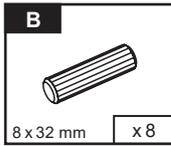


7

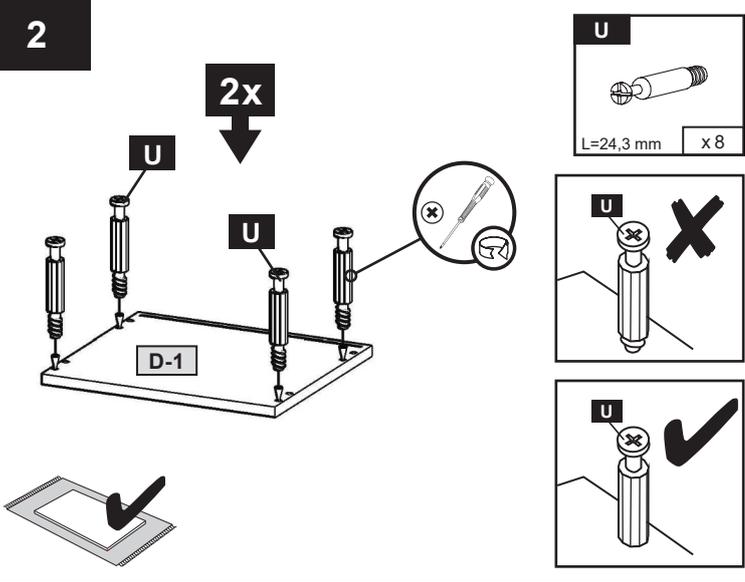




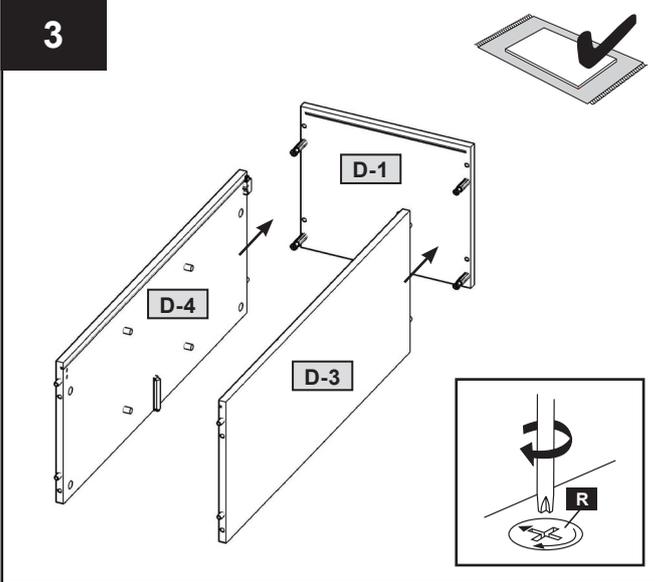
1



2

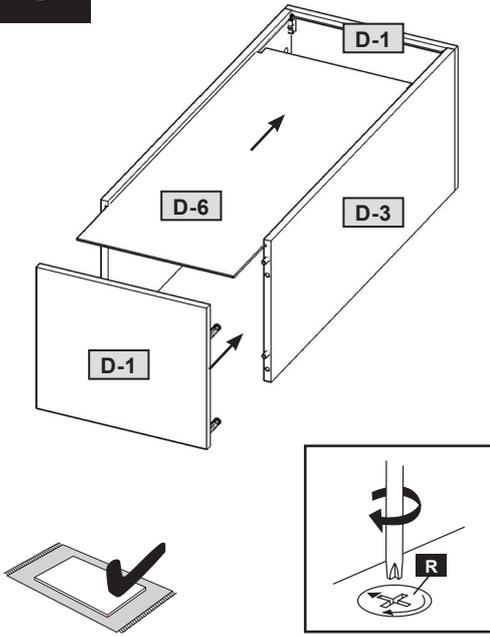


3

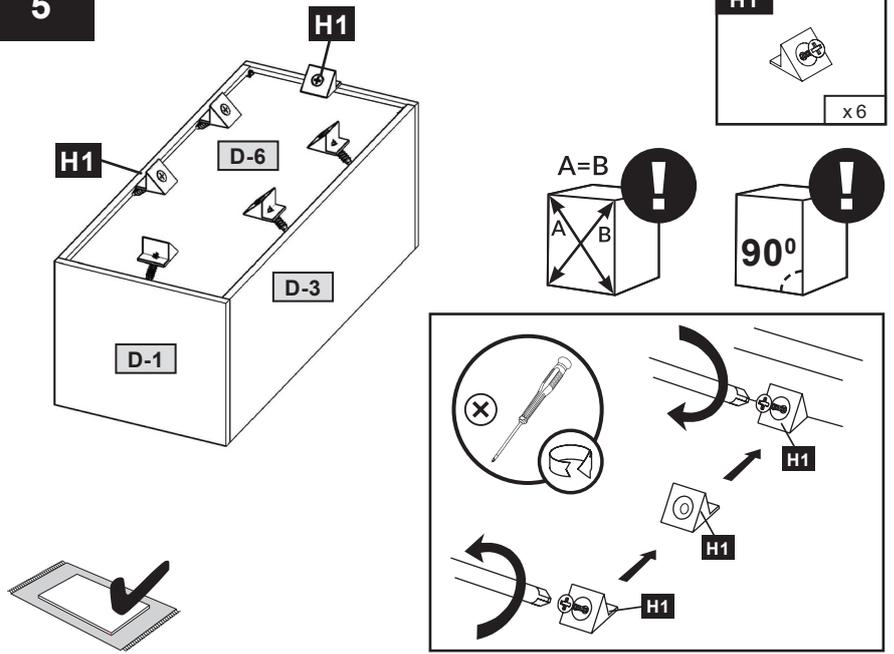




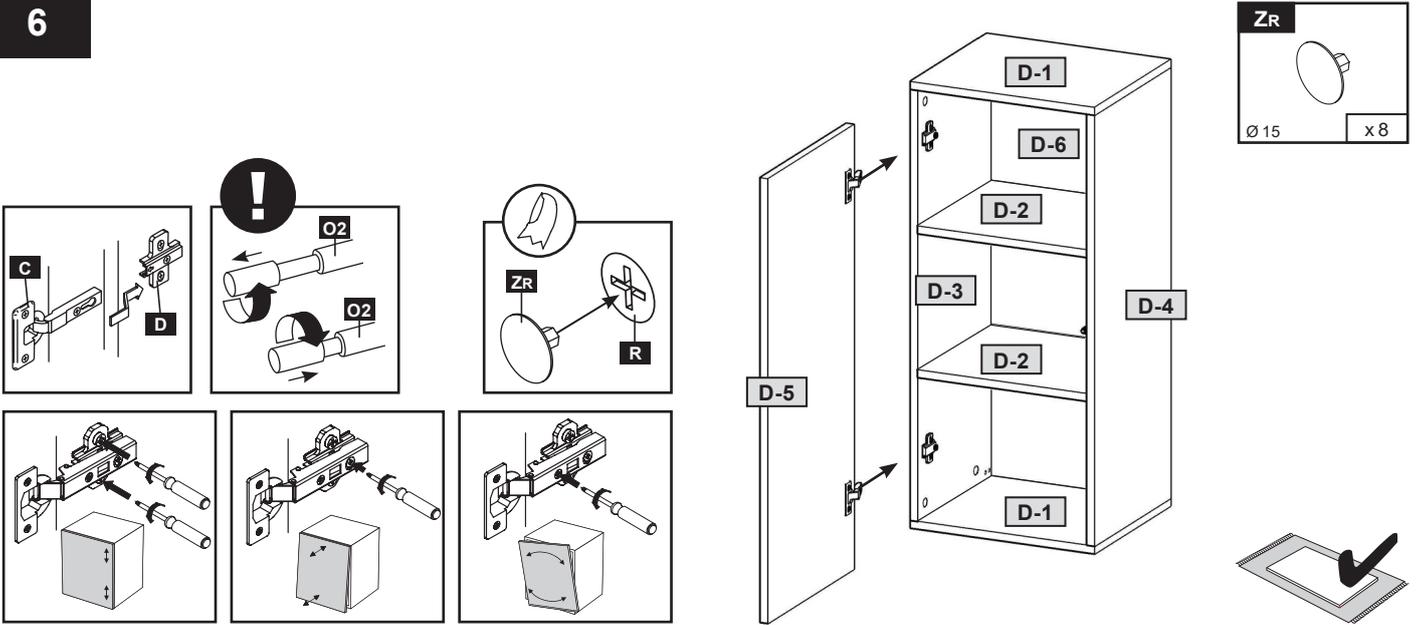
4



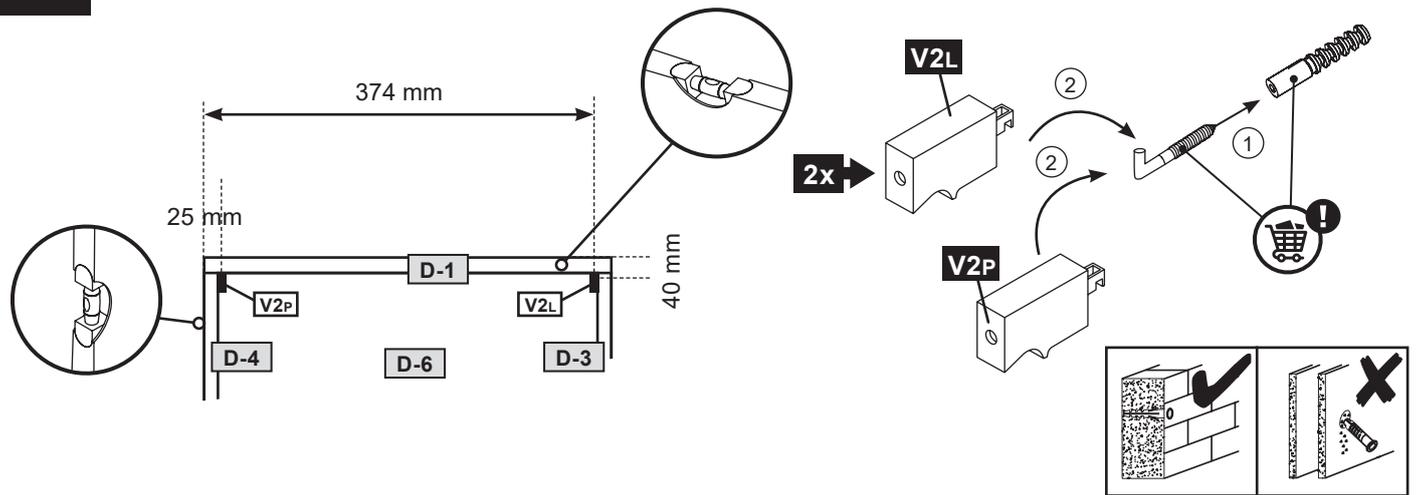
5



6

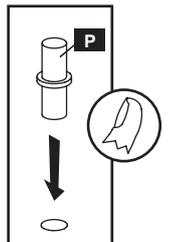
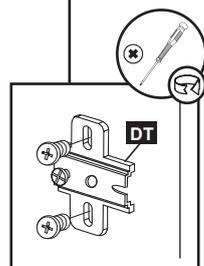
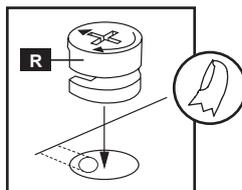
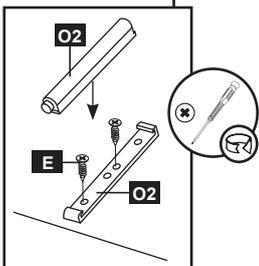
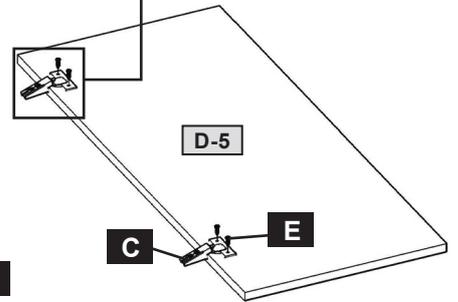
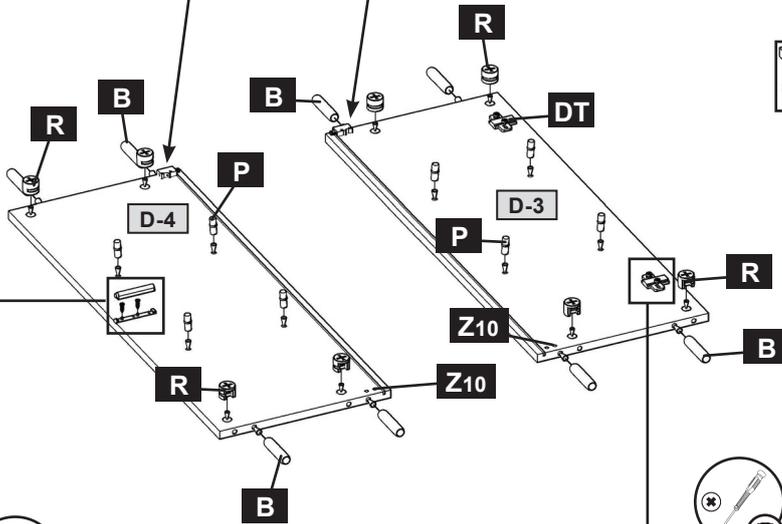
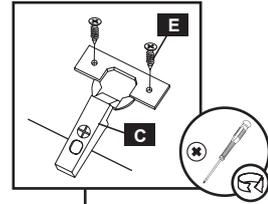
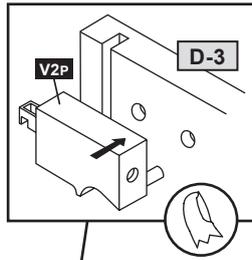
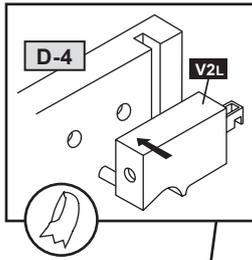
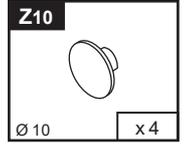
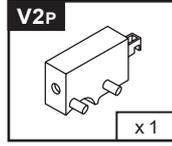
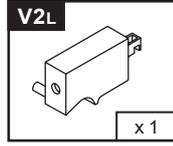
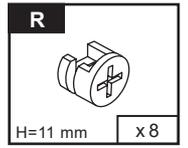
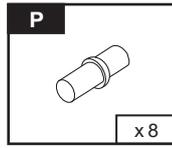
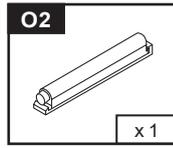
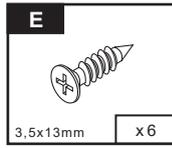
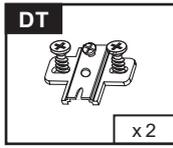
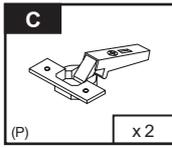
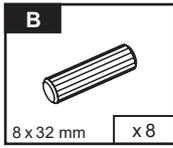
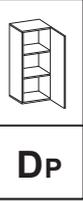


7



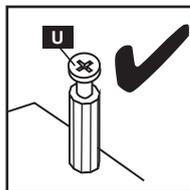
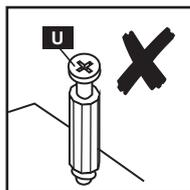
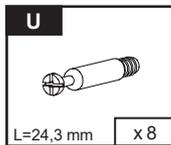
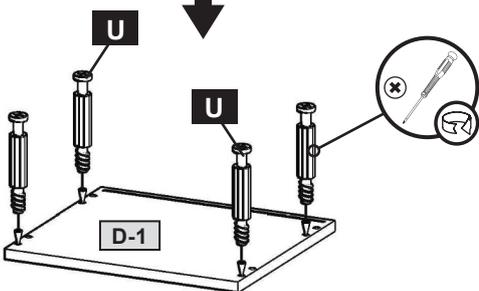


1

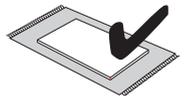
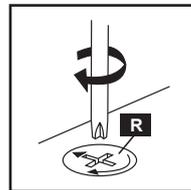
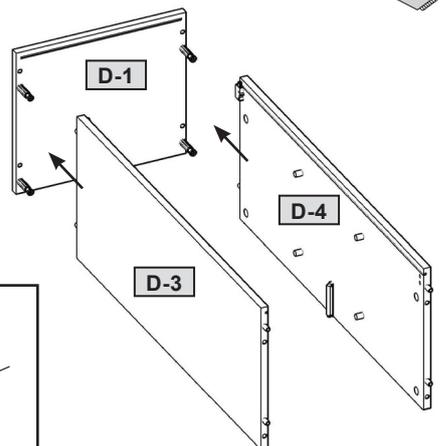


2

2x



3



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov • Név • Denumire • Isim • Название

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly z kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces concernant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Gardez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Директно обслужаване на фиделите делци "Обзор"
Ако ви недостает некои делци од делците "Обзор", директно можете да испратите овај сервисен образац на адресата на долу наведениот број факсов. Можеме да испратиме само делци на овој начин. Ако имате друга жалба за друг дел од мебелот, молиме да се обратите директно на вашиот продавач на мебелот.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych obieków dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dole navedeni broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgáltatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakis vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamációt áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútorházhoz.

SK Naše priamy servis pre časťi kovaní
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovaní, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Díly kovaní vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faxu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piese de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilier.

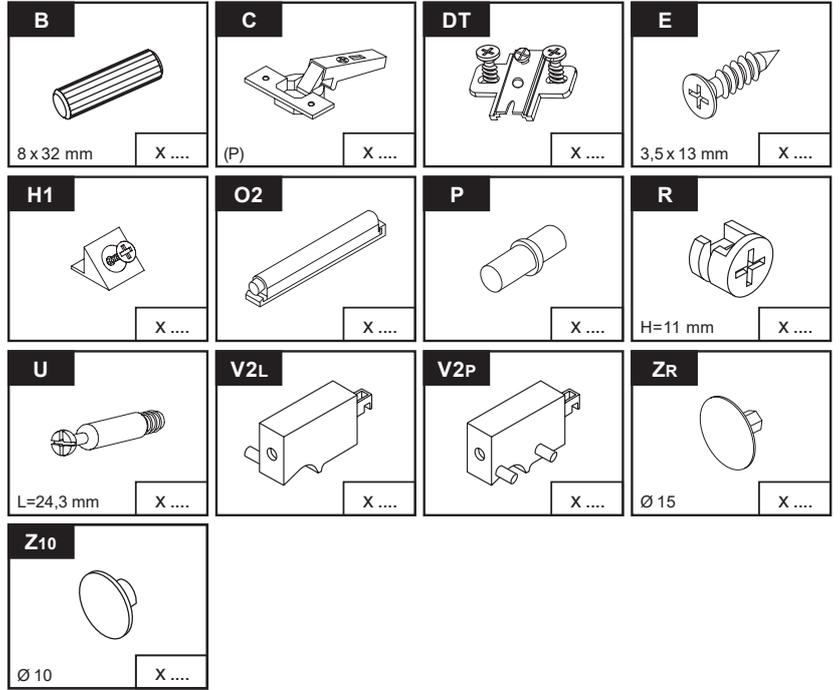
RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S Vår direktservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

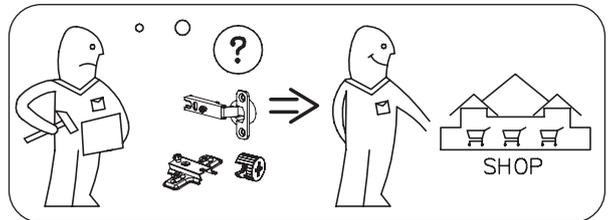
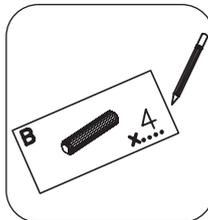
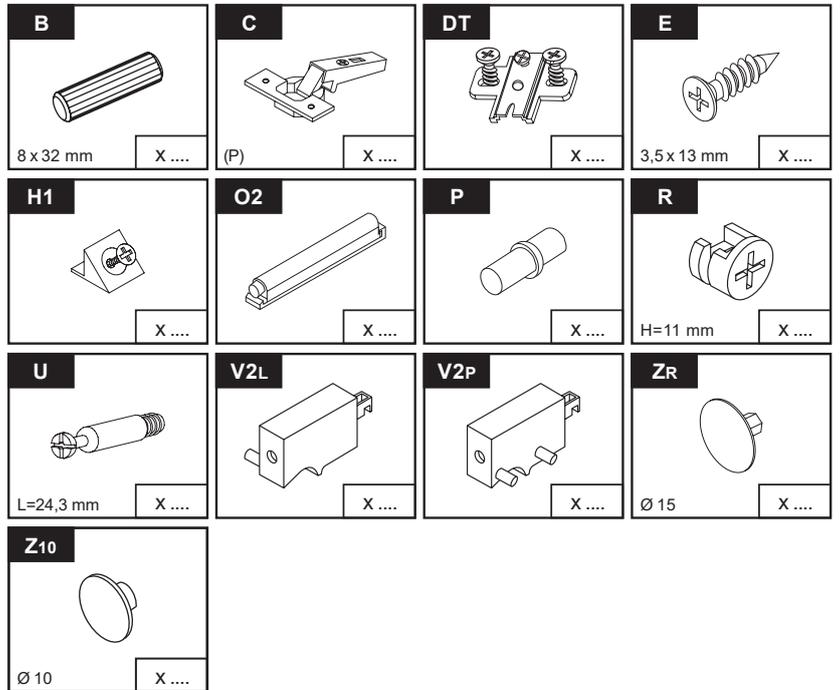
ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yönde donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

C:



D:



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Иméно
• Názov • Név • Denumire • Isim • Извание

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte
direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings
nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere
Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte
direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map
directly following number boxes. We can in this way send away
however only fitting. If you should have another objection to your
piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat
přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen
díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo
na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Regroupez les pièces consultant votre meuble. Regroupez et contrôlez la
quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez -
vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer
les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage.
Gardez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di
servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro
mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Додатъно обзавеждане на етажерите "Обзор"
Ако ви липсва някаква част за монтаж, можете да изпратите тази
карта директно на адресния номер на факса. Можем да ви
послате само частите. Ако имате друга претензия относно
мебелта, моля да се свържете директно с вашия магазин.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel
hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten
sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych
objawów dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu
meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dođe
navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu
se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane
uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini
namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszoállításunk vasalatók esetén
Ha hiányzik egy vasalató, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább
található faxszámra. Azonban csakis vasalatókat tudunk így küldeni.
Amennyiben másfajta reklamációt áll fenn bútordarabjait illetően,
forduljon közvetlenül a bútornáruhoz.

SK

Naše priamy servis pre easli kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslat túto servisnú
kartu poslat faxom priamo na nižšie uvedené číslo. Dily
kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú
reklamáciu ohľadom vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu
predajnu nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po
faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo
samo okovje. Če želite reklamirati kakšno drug del pohištva, se obrnite
neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți
direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu
putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o
altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă
adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким
образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,
осуществившую продажу.

S

Vår direktservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att
skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en
annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

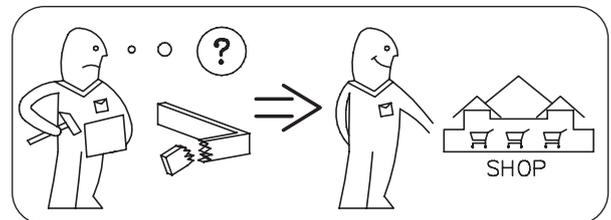
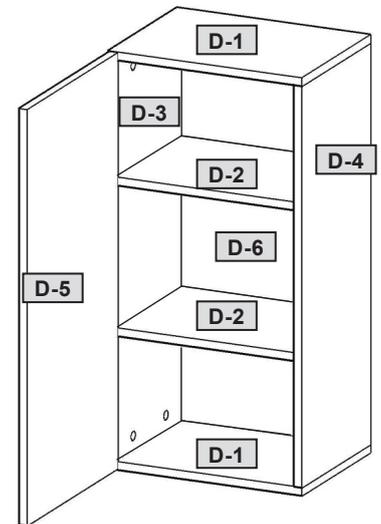
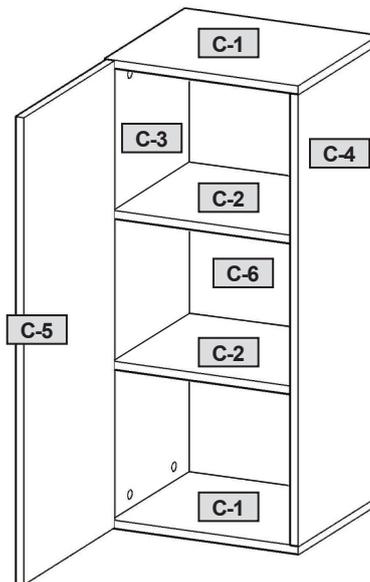
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su
mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatilar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan
adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar
gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan
mobilya satıcınıza danışın.

nr	↔ [mm]	↑ [mm]	↘ [mm]	Menge	Colli
C-1	400	350	16	x 2	1/1
C-2	368	335	16	x 2	1/1
C-3	898	350	16	x 1	1/1
C-4	898	350	16	x 1	1/1
C-5	926	396	16	x 1	1/1
C-6	380	911	3	x 1	1/1

nr	↔ [mm]	↑ [mm]	↘ [mm]	Menge	Colli
D-1	400	300	16	x 2	1/1
D-2	368	285	16	x 2	1/1
D-3	798	300	16	x 1	1/1
D-4	798	300	16	x 1	1/1
D-5	396	826	16	x 1	1/1
D-6	380	811	3	x 1	1/1

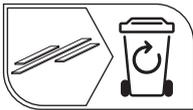
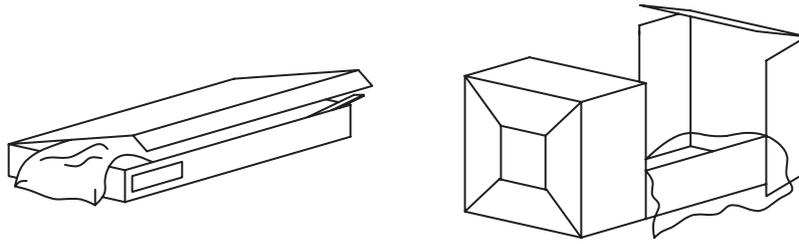


<p>(PL) Szanowni Klienci!</p> <p>Jako producent mebli, przagniemy Państwu, przyrzeczając, że u nas powstanie meble jest tak dobre, jak ich jest możliwość. Naszym celem jest stworzenie mebli, które nie tylko spełniają swoje zadanie, ale także przyniosą Państwu wiele radości i komfortu. Naszym celem jest stworzenie mebli, które nie tylko spełniają swoje zadanie, ale także przyniosą Państwu wiele radości i komfortu. Naszym celem jest stworzenie mebli, które nie tylko spełniają swoje zadanie, ale także przyniosą Państwu wiele radości i komfortu.</p> <p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor voor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur. De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk. Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld! Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Na het gebruiken lampvatje is aangegeven op de betreffende afbeelding. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden! Alle schroeven en dragende verbindingsdelen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruk geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruikt worden, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmateriaal gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p>Opgelet instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof. Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de beschermfolie te verwijderen. Het is belangrijk om een uur de tijd voor de verandering achteraf in de omgevingslicht te geven. • voor de reiniging van de oppervlakken gebruikt u alleen een vochtige lattenen doek en een glasreinigingsproduct. • Verwij oppervlakken met een laag glansvermogen. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met scherpe voorwerpen. • Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling. We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p>De producontwikkelingsafdeling</p> <p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohištva vas informiramo, da je priložen list s tehničnimi podatki, ki vsebuje informacije o izdelavi in uporabi. Pri elementih, ki ste jih nabavili v strokovni trgovini, namenzajno odgovorja montazni priročnik. Elektrni artikli ne smejo biti na montazni strokovnjak. Pri tem upoštevajte opise ter podatke o teži v navodilih za montažo. Upoštevanje podatkov maksimalno teže - pri prevloških obremenitvah, ki nastanejo zaradi izjane otk, premenljivi ali drugega materiala ali zaradi drugih obremenitev pravilno dokonjanje funkcij pohištva je zagotovljeno samo pri pravilni uporabi! V pravilni uporabi, vrata so predhodno justirana, vendar jih je treba zaradi lokalnih pogojev na novo nastaviti. Vse elektrne instalacije so izdelane v skladu z veljavnimi standardi oz. predpisi VDE, CE in MM. Jakost uporabljenih armic je vedno navedena na vsakem posameznem okvirju za svetlobo. Pri neupoštevanju maks. tevilne vatov obstaja zaradi pregrejanja nevarnost požara. Svetli zaraadi nevarnosti požara ni dopustno prekriavati! Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijite, le, da boste zagotovili stalno trdnost povezav! Ne uporabljajte isitl za drgnjenje!</p> <p>Pri neupoštevanju maks. tevilne vatov obstaja zaradi pregrejanja nevarnost požara. Svetli zaraadi nevarnosti požara ni dopustno prekriavati! Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijite, le, da boste zagotovili stalno trdnost povezav!</p> <p>Ne uporabljajte isitl za drgnjenje!</p> <p>Pri neupoštevanju maks. tevilne vatov obstaja zaradi pregrejanja nevarnost požara. Svetli zaraadi nevarnosti požara ni dopustno prekriavati! Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijite, le, da boste zagotovili stalno trdnost povezav!</p> <p>Ne uporabljajte isitl za drgnjenje!</p>	<p>(P) Szanowni Klienci!</p> <p>Jako producent mebli, przagniemy Państwu, przyrzeczając, że u nas powstanie meble jest tak dobre, jak ich jest możliwość. Naszym celem jest stworzenie mebli, które nie tylko spełniają swoje zadanie, ale także przyniosą Państwu wiele radości i komfortu. Naszym celem jest stworzenie mebli, które nie tylko spełniają swoje zadanie, ale także przyniosą Państwu wiele radości i komfortu.</p> <p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor voor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur. De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk. Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld! Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Na het gebruiken lampvatje is aangegeven op de betreffende afbeelding. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden! Alle schroeven en dragende verbindingsdelen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruk geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruikt worden, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmateriaal gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p>Opgelet instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof. Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de beschermfolie te verwijderen. Het is belangrijk om een uur de tijd voor de verandering achteraf in de omgevingslicht te geven. • voor de reiniging van de oppervlakken gebruikt u alleen een vochtige lattenen doek en een glasreinigingsproduct. • Verwij oppervlakken met een laag glansvermogen. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met scherpe voorwerpen. • Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling. We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p>De producontwikkelingsafdeling</p> <p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohištva vas informiramo, da je priložen list s tehničnimi podatki, ki vsebuje informacije o izdelavi in uporabi. Pri elementih, ki ste jih nabavili v strokovni trgovini, namenzajno odgovorja montazni priročnik. Elektrni artikli ne smejo biti na montazni strokovnjak. Pri tem upoštevajte opise ter podatke o teži v navodilih za montažo. Upoštevanje podatkov maksimalno teže - pri prevloških obremenitvah, ki nastanejo zaradi izjane otk, premenljivi ali drugega materiala ali zaradi drugih obremenitev pravilno dokonjanje funkcij pohištva je zagotovljeno samo pri pravilni uporabi! V pravilni uporabi, vrata so predhodno justirana, vendar jih je treba zaradi lokalnih pogojev na novo nastaviti. Vse elektrne instalacije so izdelane v skladu z veljavnimi standardi oz. predpisi VDE, CE in MM. Jakost uporabljenih armic je vedno navedena na vsakem posameznem okvirju za svetlobo. Pri neupoštevanju maks. tevilne vatov obstaja zaradi pregrejanja nevarnost požara. Svetli zaraadi nevarnosti požara ni dopustno prekriavati! Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijite, le, da boste zagotovili stalno trdnost povezav! Ne uporabljajte isitl za drgnjenje!</p> <p>Pri neupoštevanju maks. tevilne vatov obstaja zaradi pregrejanja nevarnost požara. Svetli zaraadi nevarnosti požara ni dopustno prekriavati! Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijite, le, da boste zagotovili stalno trdnost povezav!</p> <p>Ne uporabljajte isitl za drgnjenje!</p>
<p>(D) Sehr geehrter Kunde,</p> <p>als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung von VDE ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich. Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsaangaben in der Montageanleitung. Halten Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsaangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung! Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vorab eingestellt, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestalt werden! Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MIT gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelartikler ist auf der Abbildung angegeben. Wenn das maximale zulässige Gewicht nicht eingehalten wird, besteht Brandgefahr durch Überhitzung. Das Abdecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu untersagen! Das Abschrauben oder trennende Verbindungsstellen sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Stabilität zu gewährleisten!</p> <p>Keine Scheuerschmidmittel verwenden!</p> <p>Wenn benutzt werden, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgetauscht oder Verbrauchsmaterialien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche.</p> <p>Achtung Hinweis!</p> <p>Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollen Sie die Schutzfolie nicht der Entfernung der Schutzfolie eine Raum-Luft geben. • für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger. • Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen, verwenden, die die Oberflächen verschleppen könnten. • keine Dampfreiniger verwenden. • Beschädigen Sie die Oberflächen nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen. • Oberflächchen auf gar keinen Fall starken Sonnenbestrahlung aussetzen. Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.</p> <p>Ihre Produktentwicklung</p> <p>(CZ) Vážení zákazníci,</p> <p>Jako výrobce nábytku Vám chtělí informovat o tom, že upevnění je jen tak dobré, jak dobrá je spojení mezi upevňovacím materiálem (množičkou) a zděním. U závěsných prvků zkontrolujte příslušné zděvo a použijte jen vhodné množičky. Každé nakupejte v odborných obchodech. Za upevnění je zodv jen nakonec zodpovědný len, kdo upevnění montuje. Montáž a instalace elektrických částí směl provádět jen pověřený odborní pracovník. Dodržujte popisy a údaje o hmotnosti uvedené v návodu k montáži. Nerespektování uvedené údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno hrubými sílami, tlakem, materiálem nebo jiným vlivy, nepřebíráme jako výrobce nábytku z důvodu, že nábytku je zanedbávan jen při postavení nábytku, ve správně svislé bezdráhové montáži. Důležité je také správné nastavení, případně je ale nutné je znovu sestavit / nastavit podle místních podmínek. Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem příp. předpisů VDE (včetně národních elektrotechnických), CE, MIT. Intenzita žárovky/ždroje světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/ždroje světla. Při neodržení maximálního výkonu ve Watttech hrozí nebezpečí vznícení kvůli přehřátí. Zakrytí žárovky/ždroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno! Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dodržet, čímž se zajistí trvalá stabilita!</p> <p>Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!</p> <p>Pokud se nedodržíte pokynů k provozu, návodu nebo montáži, provádění se úpravy výrobků, vyměnění se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálu, zaniká záruka nebo nárok plynoucí z odpovědnosti.</p> <p>Pozor upozornění!</p> <p>Náš povrch v vysokým leském jsou při dodání chráněny ochrannou fólií. Ponechejte ji na nábytku, dokud nebude kompletně smontovaný a nebude z něho odstráněn prach. Aby se zachovala cenná optika vysokého lesku, měli byste dát pozor na vhodné čistící prostředky. Každé nakupejte v odborných obchodech. Za upevnění je zodv jen nakonec zodpovědný len, kdo upevnění montuje. Montáž a instalace elektrických částí směl provádět jen pověřený odborní pracovník. Dodržujte popisy a údaje o hmotnosti uvedené v návodu k montáži. Nerespektování uvedené údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno hrubými sílami, tlakem, materiálem nebo jiným vlivy, nepřebíráme jako výrobce nábytku z důvodu, že nábytku je zanedbávan jen při postavení nábytku, ve správně svislé bezdráhové montáži. Důležité je také správné nastavení, případně je ale nutné je znovu sestavit / nastavit podle místních podmínek. Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem příp. předpisů VDE (včetně národních elektrotechnických), CE, MIT. Intenzita žárovky/ždroje světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/ždroje světla. Při neodržení maximálního výkonu ve Watttech hrozí nebezpečí vznícení kvůli přehřátí. Zakrytí žárovky/ždroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno! Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dodržet, čímž se zajistí trvalá stabilita!</p> <p>Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!</p> <p>Pokud se nedodržíte pokynů k provozu, návodu nebo montáži, provádění se úpravy výrobků, vyměnění se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálu, zaniká záruka nebo nárok plynoucí z odpovědnosti.</p> <p>Pozor upozornění!</p> <p>Náš povrch v vysokým leském jsou při dodání chráněny ochrannou fólií. Ponechejte ji na nábytku, dokud nebude kompletně smontovaný a nebude z něho odstráněn prach. Aby se zachovala cenná optika vysokého lesku, měli byste dát pozor na vhodné čistící prostředky. Každé nakupejte v odborných obchodech. Za upevnění je zodv jen nakonec zodpovědný len, kdo upevnění montuje. Montáž a instalace elektrických částí směl provádět jen pověřený odborní pracovník. Dodržujte popisy a údaje o hmotnosti uvedené v návodu k montáži. Nerespektování uvedené údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno hrubými sílami, tlakem, materiálem nebo jiným vlivy, nepřebíráme jako výrobce nábytku z důvodu, že nábytku je zanedbávan jen při postavení nábytku, ve správně svislé bezdráhové montáži. Důležité je také správné nastavení, případně je ale nutné je znovu sestavit / nastavit podle místních podmínek. Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem příp. předpisů VDE (včetně národních elektrotechnických), CE, MIT. Intenzita žárovky/ždroje světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/ždroje světla. Při neodržení maximálního výkonu ve Watttech hrozí nebezpečí vznícení kvůli přehřátí. Zakrytí žárovky/ždroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno! Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dodržet, čímž se zajistí trvalá stabilita!</p>	<p>(P) Szanowni Klienci!</p> <p>Jako producent mebli, przagniemy Państwu, przyrzeczając, że u nas powstanie meble jest tak dobre, jak ich jest możliwość. Naszym celem jest stworzenie mebli, które nie tylko spełniają swoje zadanie, ale także przyniosą Państwu wiele radości i komfortu. Naszym celem jest stworzenie mebli, które nie tylko spełniają swoje zadanie, ale także przyniosą Państwu wiele radości i komfortu.</p> <p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor voor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur. De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk. Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld! Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Na het gebruiken lampvatje is aangegeven op de betreffende afbeelding. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden! Alle schroeven en dragende verbindingsdelen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruk geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruikt worden, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmateriaal gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p>Opgelet instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof. Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de beschermfolie te verwijderen. Het is belangrijk om een uur de tijd voor de verandering achteraf in de omgevingslicht te geven. • voor de reiniging van de oppervlakken gebruikt u alleen een vochtige lattenen doek en een glasreinigingsproduct. • Verwij oppervlakken met een laag glansvermogen. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met scherpe voorwerpen. • Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling. We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p>De producontwikkelingsafdeling</p> <p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohištva vas informiramo, da je priložen list s tehničnimi podatki, ki vsebuje informacije o izdelavi in uporabi. Pri elementih, ki ste jih nabavili v strokovni trgovini, namenzajno odgovorja montazni priročnik. Elektrni artikli ne smejo biti na montazni strokovnjak. Pri tem upoštevajte opise ter podatke o teži v navodilih za montažo. Upoštevanje podatkov maksimalno teže - pri prevloških obremenitvah, ki nastanejo zaradi izjane otk, premenljivi ali drugega materiala ali zaradi drugih obremenitev pravilno dokonjanje funkcij pohištva je zagotovljeno samo pri pravilni uporabi! V pravilni uporabi, vrata so predhodno justirana, vendar jih je treba zaradi lokalnih pogojev na novo nastaviti. Vse elektrne instalacije so izdelane v skladu z veljavnimi standardi oz. predpisi VDE, CE in MM. Jakost uporabljenih armic je vedno navedena na vsakem posameznem okvirju za svetlobo. Pri neupoštevanju maks. tevilne vatov obstaja zaradi pregrejanja nevarnost požara. Svetli zaraadi nevarnosti požara ni dopustno prekriavati! Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijite, le, da boste zagotovili stalno trdnost povezav! Ne uporabljajte isitl za drgnjenje!</p> <p>Pri neupoštevanju maks. tevilne vatov obstaja zaradi pregrejanja nevarnost požara. Svetli zaraadi nevarnosti požara ni dopustno prekriavati! Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijite, le, da boste zagotovili stalno trdnost povezav!</p> <p>Ne uporabljajte isitl za drgnjenje!</p>
<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor voor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur. De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk. Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld! Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Na het gebruiken lampvatje is aangegeven op de betreffende afbeelding. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden! Alle schroeven en dragende verbindingsdelen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruk geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruikt worden, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmateriaal gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p>Opgelet instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof. Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de beschermfolie te verwijderen. Het is belangrijk om een uur de tijd voor de verandering achteraf in de omgevingslicht te geven. • voor de reiniging van de oppervlakken gebruikt u alleen een vochtige lattenen doek en een glasreinigingsproduct. • Verwij oppervlakken met een laag glansvermogen. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met scherpe voorwerpen. • Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling. We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p>De producontwikkelingsafdeling</p> <p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohištva vas informiramo, da je priložen list s tehničnimi podatki, ki vsebuje informacije o izdelavi in uporabi. Pri elementih, ki ste jih nabavili v strokovni trgovini, namenzajno odgovorja montazni priročnik. Elektrni artikli ne smejo biti na montazni strokovnjak. Pri tem upoštevajte opise ter podatke o teži v navodilih za montažo. Upoštevanje podatkov maksimalno teže - pri prevloških obremenitvah, ki nastanejo zaradi izjane otk, premenljivi ali drugega materiala ali zaradi drugih obremenitev pravilno dokonjanje funkcij pohištva je zagotovljeno samo pri pravilni uporabi! V pravilni uporabi, vrata so predhodno justirana, vendar jih je treba zaradi lokalnih pogojev na novo nastaviti. Vse elektrne instalacije so izdelane v skladu z veljavnimi standardi oz. predpisi VDE, CE in MM. Jakost uporabljenih armic je vedno navedena na vsakem posameznem okvirju za svetlobo. Pri neupoštevanju maks. tevilne vatov obstaja zaradi pregrejanja nevarnost požara. Svetli zaraadi nevarnosti požara ni dopustno prekriavati! Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijite, le, da boste zagotovili stalno trdnost povezav! Ne uporabljajte isitl za drgnjenje!</p> <p>Pri neupoštevanju maks. tevilne vatov obstaja zaradi pregrejanja nevarnost požara. Svetli zaraadi nevarnosti požara ni dopustno prekriavati! Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijite, le, da boste zagotovili stalno trdnost povezav!</p> <p>Ne uporabljajte isitl za drgnjenje!</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor voor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur. De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk. Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld! Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Na het gebruiken lampvatje is aangegeven op de betreffende afbeelding. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden! Alle schroeven en dragende verbindingsdelen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruk geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruikt worden, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmateriaal gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p>Opgelet instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof. Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de beschermfolie te verwijderen. Het is belangrijk om een uur de tijd voor de verandering achteraf in de omgevingslicht te geven. • voor de reiniging van de oppervlakken gebruikt u alleen een vochtige lattenen doek en een glasreinigingsproduct. • Verwij oppervlakken met een laag glansvermogen. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met scherpe voorwerpen. • Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling. We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p>De producontwikkelingsafdeling</p> <p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohištva vas informiramo, da je priložen list s tehničnimi podatki, ki vsebuje informacije o izdelavi in uporabi. Pri elementih, ki ste jih nabavili v strokovni trgovini, namenzajno odgovorja montazni priročnik. Elektrni artikli ne smejo biti na montazni strokovnjak. Pri tem upoštevajte opise ter podatke o teži v navodilih za montažo. Upoštevanje podatkov maksimalno teže - pri prevloških obremenitvah, ki nastanejo zaradi izjane otk, premenljivi ali drugega materiala ali zaradi drugih obremenitev pravilno dokonjanje funkcij pohištva je zagotovljeno samo pri pravilni uporabi! V pravilni uporabi, vrata so predhodno justirana, vendar jih je treba zaradi lokalnih pogojev na novo nastaviti. Vse elektrne instalacije so izdelane v skladu z veljavnimi standardi oz. predpisi VDE, CE in MM. Jakost uporabljenih armic je vedno navedena na vsakem posameznem okvirju za svetlobo. Pri neupoštevanju maks. tevilne vatov obstaja zaradi pregrejanja nevarnost požara. Svetli zaraadi nevarnosti požara ni dopustno prekriavati! Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijite, le, da boste zagotovili stalno trdnost povezav! Ne uporabljajte isitl za drgnjenje!</p> <p>Pri neupoštevanju maks. tevilne vatov obstaja zaradi pregrejanja nevarnost požara. Svetli zaraadi nevarnosti požara ni dopustno prekriavati! Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijite, le, da boste zagotovili stalno trdnost povezav!</p> <p>Ne uporabljajte isitl za drgnjenje!</p>
<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor voor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur. De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk. Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld! Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Na het gebruiken lampvatje is aangegeven op de betreffende afbeelding. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden! Alle schroeven en dragende verbindingsdelen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruk geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruikt worden, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmateriaal gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p>Opgelet instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof. Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de beschermfolie te verwijderen. Het is belangrijk om een uur de tijd voor de verandering achteraf in de omgevingslicht te geven. • voor de reiniging van de oppervlakken gebruikt u alleen een vochtige lattenen doek en een glasreinigingsproduct. • Verwij oppervlakken met een laag glansvermogen. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met scherpe voorwerpen. • Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling. We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p>De producontwikkelingsafdeling</p> <p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohištva vas informiramo, da je priložen list s tehničnimi podatki, ki vsebuje informacije o izdelavi in uporabi. Pri elementih, ki ste jih nabavili v strokovni trgovini, namenzajno odgovorja montazni priročnik. Elektrni artikli ne smejo biti na montazni strokovnjak. Pri tem upoštevajte opise ter podatke o teži v navodilih za montažo. Upoštevanje podatkov maksimalno teže - pri prevloških obremenitvah, ki nastanejo zaradi izjane otk, premenljivi ali drugega materiala ali zaradi drugih obremenitev pravilno dokonjanje funkcij pohištva je zagotovljeno samo pri pravilni uporabi! V pravilni uporabi, vrata so predhodno justirana, vendar jih je treba zaradi lokalnih pogojev na novo nastaviti. Vse elektrne instalacije so izdelane v skladu z veljavnimi standardi oz. predpisi VDE, CE in MM. Jakost uporabljenih armic je vedno navedena na vsakem posameznem okvirju za svetlobo. Pri neupoštevanju maks. tevilne vatov obstaja zaradi pregrejanja nevarnost požara. Svetli zaraadi nevarnosti požara ni dopustno prekriavati! Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijite, le, da boste zagotovili stalno trdnost povezav! Ne uporabljajte isitl za drgnjenje!</p> <p>Pri neupoštevanju maks. tevilne vatov obstaja zaradi pregrejanja nevarnost požara. Svetli zaraadi nevarnosti požara ni dopustno prekriavati! Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijite, le, da boste zagotovili stalno trdnost povezav!</p> <p>Ne uporabljajte isitl za drgnjenje!</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor voor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur. De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk. Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld! Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Na het gebruiken lampvatje is aangegeven op de betreffende afbeelding. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden! Alle schroeven en dragende verbindingsdelen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruk geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruikt worden, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmateriaal gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p>Opgelet instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof. Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de beschermfolie te verwijderen. Het is belangrijk om een uur de tijd voor de verandering achteraf in de omgevingslicht te geven. • voor de reiniging van de oppervlakken gebruikt u alleen een vochtige lattenen doek en een glasreinigingsproduct. • Verwij oppervlakken met een laag glansvermogen. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met scherpe voorwerpen. • Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling. We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p>De producontwikkelingsafdeling</p> <p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohištva vas informiramo, da je priložen list s tehničnimi podatki, ki vsebuje informacije o izdelavi in uporabi. Pri elementih, ki ste jih nabavili v strokovni trgovini, namenzajno odgovorja montazni priročnik. Elektrni artikli ne smejo biti na montazni strokovnjak. Pri tem upoštevajte opise ter podatke o teži v navodilih za montažo. Upoštevanje podatkov maksimalno teže - pri prevloških obremenitvah, ki nastanejo zaradi izjane otk, premenljivi ali drugega materiala ali zaradi drugih obremenitev pravilno dokonjanje funkcij pohištva je zagotovljeno samo pri pravilni uporabi! V pravilni uporabi, vrata so predhodno justirana, vendar jih je treba zaradi lokalnih pogojev na novo nastaviti. Vse elektrne instalacije so izdelane v skladu z veljavnimi standardi oz. predpisi VDE, CE in MM. Jakost uporabljenih armic je vedno navedena na vsakem posameznem okvirju za svetlobo. Pri neupoštevanju maks. tevilne vatov obstaja zaradi pregrejanja nevarnost požara. Svetli zaraadi nevarnosti požara ni dopustno prekriavati! Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijite, le, da boste zagotovili stalno trdnost povezav! Ne uporabljajte isitl za drgnjenje!</p> <p>Pri neupoštevanju maks. tevilne vatov obstaja zaradi pregrejanja nevarnost požara. Svetli zaraadi nevarnosti požara ni dopustno prekriavati! Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijite, le, da boste zagotovili stalno trdnost povezav!</p> <p>Ne uporabljajte isitl za drgnjenje!</p>

<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor voor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur. De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, -door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaan, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk. Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld! Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Na het gebruiken lampvatje is aangegeven op de betreffende afbeelding. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden! Alle schroeven en dragende verbindingsdelen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruk geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruikt worden, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmateriaal gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p>Opgelet instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof. Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de beschermfolie te verwijderen. Het is belangrijk om een uur de tijd voor de verandering achteraf in de omgevingslicht te geven. • voor de reiniging van de oppervlakken gebruikt u alleen een vochtige lattenen doek en een glasreinigingsproduct. • Verwij oppervlakken met een laag glansvermogen. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met scherpe voorwerpen. • Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling. We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p>De producontwikkelingsafdeling</p> <p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohištva vas informiramo, da je priložen list s tehničnimi podatki, ki vsebuje informacije o izdelavi in uporabi. Pri elementih, ki ste jih nabavili v strokovni trgovini, namenzajno odgovorja montazni priročnik. Elektrni artikli ne smejo biti na montazni strokovnjak. Pri tem upoštevajte opise ter podatke o teži v nav</p>
--



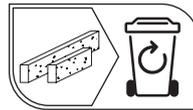
Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



50
FOR



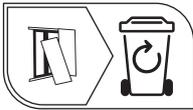
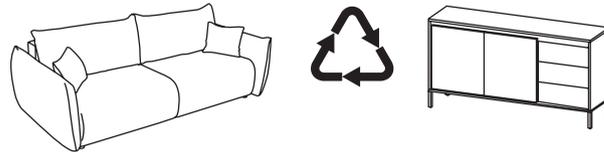
20
CPAP



06
PS



03
PVC



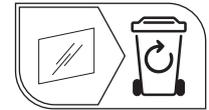
50
FOR



61
TEX

62
TEX

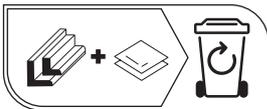
01
PET



70
GLS

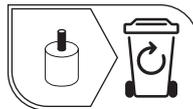
78
GLS

79
GLS



40
FE

41
ALU

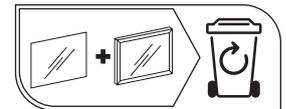


50
FOR

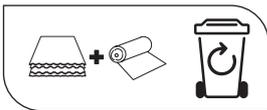
40
FE

03
PVC

03
PCW

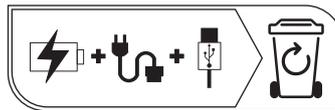


96
GLS+ALU



05
PP

05
PEHD



19
Alkaline

11
NiMH

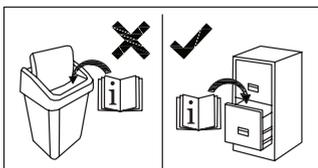
10
NiCD

08
Lead

12
Li

40
FE

03
PVC



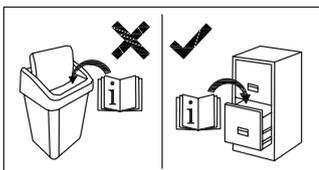
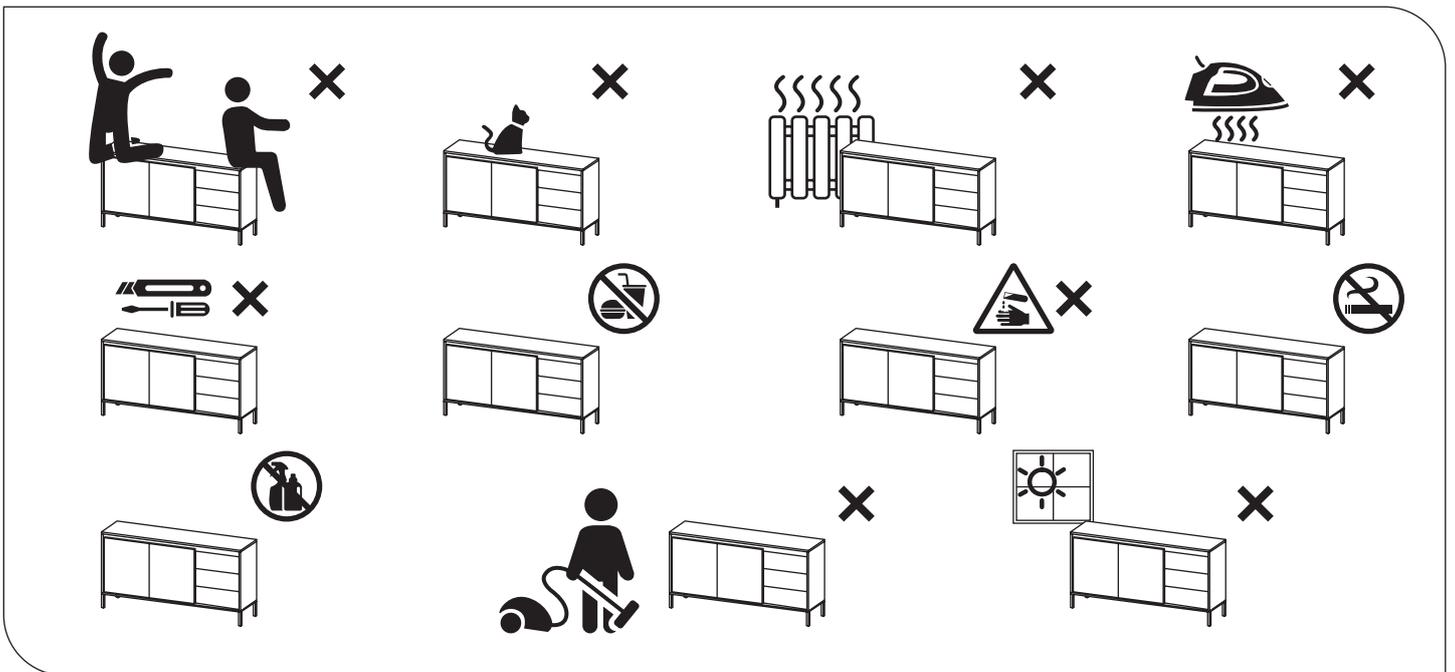
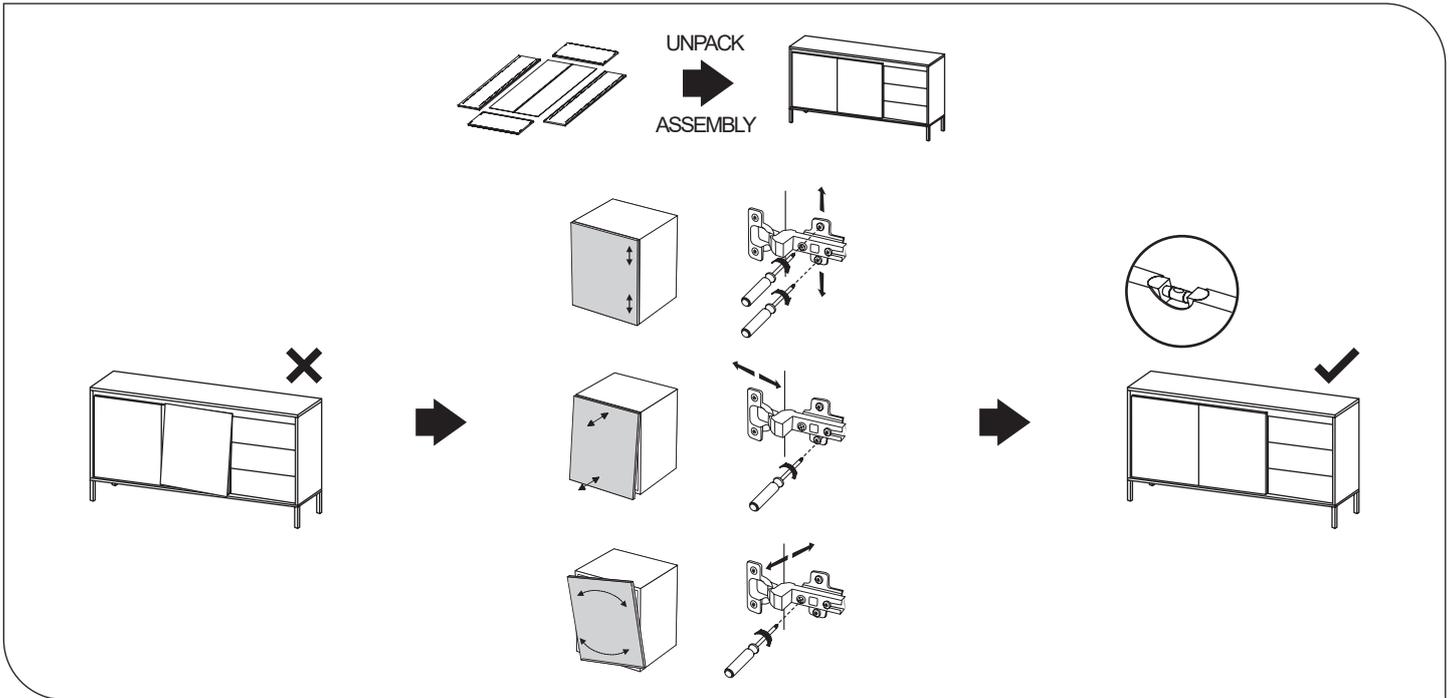
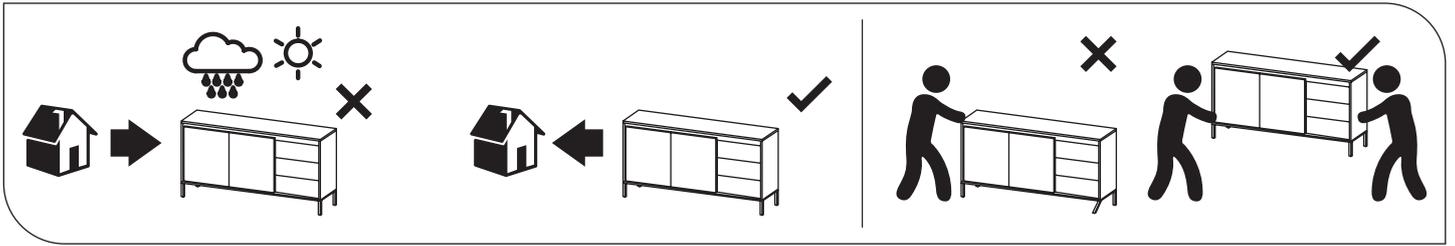
Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKAPSK.

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP. K.
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl